

TSIMSHIAN TEXTS

(New Series)

By FRANZ BOAS.

INTRODUCTION.

THE following texts in the Tsimshian dialect of the Tsimshian language were written down by Mr. Henry W. Tate, a full-blood Indian of Port Simpson, British Columbia, in Tsimshian, with interlinear translation, according to the alphabet adopted by Bishop Ridley in his Tsimshian translations of the Gospel (published by The Society for Promoting Christian Knowledge). This material was revised by me, with the assistance of Mr. Archie Dundas, a full-blood Tsimshian from New Metlakatla, Alaska. Apparently some slight differences in dialect have developed between the Tsimshian of the older people who staid in British Columbia, and the younger generation who migrated to Alaska. The phonetics, as given here, are those of Archie Dundas.

The following alphabet has been used to represent the sounds of the Tsimshian.

- a* . . . short *a* with a strong leaning towards *ɛ*, which depends largely upon the following consonant. Before *m*, *n*, *w*, the *a* is fairly pure. Before *t*, *t̪*, *k*, it is almost *ɛ*.
- ā* . . . long sound, always pronounced with retracted lips, and therefore more like *ä*.
- b* } . . . distinctly sonant, but more strongly articulated than in English.
d } . . . obscure weak *e*, as in *flower*.
- ɛ* . . . *e* with glide towards *i*.
- g* . . . distinctly sonant, anterior palatal, with affricative glide towards *y*, more strongly articulated than English *g*.
- g̪* . . . distinctly sonant, middle palatal, like English *g* in *good*, but more strongly articulated.
- g̪* . . . the same, velar.
- h* . . . as in English.
- i*, *i̪* . . . continental *i*.
- i̪* . . . open *i*, as in *hill*.

- k, k!* . . . surd and fortis of *g*.
k, k! . . . surd and fortis of *g*.
g, g! . . . surd and fortis of *g*.
l sonant *l*, with full glottal articulation and long continued.
ll the same, with great stress of articulation.
m as in English.
m! the same, with great stress of articulation.
n with fuller glottal articulation than in English.
n! the same, with great stress of articulation.
o, ò as in *note*, short and long.
 $\overset{\circ}{o}$ like *o* in German *voll*.
 $\overset{\circ}{a}$ like *aw* in *law*.
p, p! surd and fortis of *b*.
r a very weak, strongly sonant middle palatal trill.
s the tip of the tongue is turned up and touches the palate just behind the alveoli. The teeth are closed, and the air escapes laterally. The sound effect is intermediate between *s* and *sh*.
t, tt surd and fortis of *d*.
u, uu like *oo* in *root*.
w as in English, but more strongly sonant.
w! the same, with greater stress of articulation.
x velar aspirate, like *ch* in German *Bach*.
y as in *year*, but more strongly sonant, with full breath.
y! the same, with greater stress of articulation.
dz, ts, ts! affricative sonant, surd, and fortis, with purer *s* sound than the *s* described before.
^o indicates parasitic vowels which accompany some short and all long vowels. These are glottal stops with the weakened timbre of the preceding vowels. $\overset{\circ}{a}A$, for instance, sounds almost like $\overset{\circ}{a}A$ (where *A* indicates a very weak *a*), $\overset{\circ}{d}o$ like $\overset{\circ}{d}A$, $\overset{\circ}{t}i$ like $\overset{\circ}{t}I$, $\overset{\circ}{e}v$ like $\overset{\circ}{e}V$. After short vowels, the sound resembles the simple glottal stop.
⁻ connects proclitics and stems.
⁼ indicates typographic division.

In the following texts the grammatical forms given by Archie Dundas have been given preference over those of Mr. Tate, who tends to substitute the forms peculiar to direct discourse for those characteristic of indirect discourse.

Thus, he writes, —

lukdi'det dit Igū'ögedit (instead of lukdi'daga dit Igū'ögEtga^o) she and her daughter were hungry (p. 72, lines 1 and 2).

nā'k̥ hanā'x a galgā'lxdet deda ne-wī-la'k̥det (instead of nā'k̥ hanā'xga⁰ a galgā'lx gesge ne-wī-la'ktga⁰) the woman lay with her back to the great fire (p. 72, line 18).

ada lat sagait-dā'det da dem dō'xdet (instead of ada lat sagait-dā'ga⁰ asge demt dō'xtga⁰) then, when she gathered them in order to take them (p. 74, lines 4 and 5).

It is in accord with this tendency that he omits very often the terminal -ga⁰ indicating absence, which Dundas uses regularly. The same tendency may be observed in the texts dictated to me by Matthias, a native of Old Metlakatla in 1886, and printed in A. C. von der Schulenburg's Grammar;¹ while a text dictated to me by Mrs. Morison, a native of Port Simpson, which may be found at the same place,² does not show the same tendency. Examples taken from Mr. Tate's manuscript are: —

Ada la dem kse'ret (instead of kse'retga⁰) when she went out (p. 72, line 27).
da g'ik yā' hanā'x (instead of hanā'xga⁰) then the woman went again (p. 74, line 16).

In other cases Mr. Tate uses the indicative where Dundas prefers the subjunctive.

gaksta! wā'g̥ wi-mexmē' (instead of gakstat wā'sg̥ wi-mexmē') behold!
he found a large grouse (p. 74, line 13).
wula wā'lga wula wula-dza'bedet (instead of wula wā'lsga) thus did the hunters.

He also often omits the possessive -t of the third person, and the demonstrative terminal -t.

In the written texts, inaccuracies of construction creep in easily. I should have preferred a revision of the texts with Mr. Tate, but this was not feasible.

I published a text with interlinear translation and grammatical notes in the "Zeitschrift für Ethnologie," 1908, pp. 776-797. A grammatical sketch of the language is contained in the "Handbook of American Languages."³

FRANZ BOAS.

¹ Die Sprache der Zimshian Indianer, pp. 188 et seq.

² Ibid., pp. 183 et seq. ³ Bulletin 40 of the Bureau of American Ethnology.

1. Adā'ogam Asdi-wā'l
lig'i L!i-ne-newā' dem lax-dā'u.

Wāi, ḥa gwā'ntgesge wi-lē'ksem de'rem laā'xdaga⁰ a'sge ne-g'a'desge Ksia'n, ada dī-hō'ksgesge k!ā'ltga sig'i= demnā'xga⁰ a'sga spagait-derem laā'gam g'a'tga⁰ dit ḥgū'igem hanā'xtga⁰, gu na'ksgesge k!ā'ltga ne-g'a'desge ks- 5 gig'a'nitga gal-ts!a'pga⁰. Ada al t!ā's nā't gesge ne-lep-gal-ts!a'ptga⁰ ge'sge G·its!elā'serga⁰. Ks-g'aadzetga gal-ts!a'pga⁰, nin!sга ḥa wi-lē'ksem gwā'ntgesga derem laā'x-degesge gal-ts!apts!a'pga⁰.

Ada ḥa dza'ksge na'ksgesge sig'idemnā'xga⁰, ada ḥa g'ik 10 dē-dza'ksge na'ksgesge ḥgū'igem hanā'xtga⁰ asge derem laā'gatge gan de'retga⁰ asge wul g'ap-wi-lē'ksem derem laā'xgesge wul-dzexdzō'xga⁰; gan-hē'lde de'redet.

Ada ḥa k!e'reltge sa'ga da lep-g'ileks-dedā'lxsgesge sig'i= demnā'xga⁰ asga ḥa wul k'udī'tge, gan-hā'utga⁰: "Ē ā'p!exdī 15 ā ndze ḥa txal-wā'sde ḥgū'igida⁰." Ada dī-ha'usga ḥgū'igem hanā'xtga⁰: "Ē ā'p!exdī ā ndze ḥa txal-wā'sde nā'i, dze ḥa g'isi-yā'i ā ndza ḥa gā'ot awā't, ada ndem ga'be ne-wunā'yat, ada dem ts!ā'yūt."

(Wāi, di wula ḫ'kse derem laā'xdet g'i-k!ā'ot q!ayim 20 gā'msem wul gwā'ntgedet da sem-ts!er gwa'tget. Nin!t' in lu-q!a'gan txanli g'at gan-de'ret.)

Gan ḥa k!e'relde sat, da wul haldem-bā'sga sig'idemnā'xget a dem wula gā'awā' ḥgū'igem hanā'xdet ā lax-da'uga⁰. Wati-texas-nī'sa da di-haldem-bā'sge sup!a'sem 25 hanā'xga⁰ asge dem dit gō'sge awā's nā'tga⁰. Gan-dīyā't gesge lax-dā'uga⁰.

Ada wul txal-nđe-wutwā'det gesga n-lu-spa'gasge gū'=

p!eltge galts!apts!a'pga⁰ asge lax-da'uga⁰. Sem-mela-luk-dī'daga dīl īgū'ōlgEtga⁰. A'ige sge'rel dem ga'bet. Mela-ts!ens-de'ret dīs nā'ōtga⁰. Ada wul wa'ndet a bā'ōkdet at ā'u ne-gan-nī'neksgetga⁰ guda de'redesde wul de'rem 5 laā'xdega⁰.

Āā na'gA ha'ut, a'da wul laxlē'ōxgedet ā nebā'ōketga⁰. Ada wul dzagam-wā'ls ge'sge dem dzōxt ge'sge ne-miā'nsgA wī-ga'nga⁰. Ada wul kluł-yā'ōsge supla'sem hanā'ōxga⁰. Adat wā'ōsge¹ k!e'reltge lō'gōm g'alā'msdega⁰. Ada dit 10 g'ins nō'ōt ge'sge ne-stā' lō'gōm-g'alā'msdega⁰. Ada dit lep-ga'psge ne-stā'tga⁰.

Adat wul dza'psga īgu-wā'lp la'xsga⁰. Ada wul hiyā'ksga tgī'ntga⁰ asge dem lu-la'kt gesge īgu-ts!em-wā'lp la'xsgE dze īa lā'īgetga⁰. Ada ne-gā'ga dem lā'īgetga⁰, adat wul 15 wī-se-gwa'lge la'ktga⁰ a dem wul le'mgem lā'ōīgetga⁰. Ada dem ama wul laxst!ā'egatga⁰. Ne-stā'ō n-la'ktge wul dī-nā'ōke wi-lē'ōksetga⁰ ā gā'lext; ada ne-gik nestā'ōde wul dī-nā'ōke īgu-yā'ōksem hanā'ōxga⁰ a galgā'lx gesge ne-wī-la'ktga⁰.

20 Ada īa se'relksgE ā'ōtgega⁰ da ts!ī'ōnge g'a't ge'sge awā'ōsge īgu-yā'ōksem hanā'ōxga⁰. Ada gun-iā'ōt ge'sge wul-nā'ōketge, adat sela-nā'ōketga⁰. Ā'īget sa'ōltge wi-lē'ō-ksetga⁰. Da sem-ganlā'ōkga⁰ da ginē'ōtgege su-p!ā'sem y!ū'ōtga⁰, ada wul dā'uītga⁰. Da wul di-na-nī'ōdetga⁰ asge 25 īa dem ts!a'k'asge n-la'ktga⁰.

Ada wul g'ik haldem-bā'ōsge īgu-yā'ōksem hanā'ōxga⁰ asge dem se-mā'ōstga⁰. Ada īa dem kse'retga⁰, da n!ax-n!ō'itge wul a'lg'īxsge Hats!enā'ōstege wā'ōtge. (Hō'ig'igatge g'ilag'ā'ōga⁰, am ā'īge nin!i'ōtga⁰. Lig'i-tnā'ōt in n!axn!ō' 30 wul a'lg'iga Hats!enā'ōsga⁰, ada segausē'at a lig'i-gā' hasa'xtga⁰. Nin!i' gant se-wā'ōde ts!ū'ōts!E gwa⁰ a! Ha-ts!enā'ōstt.)

Ada wula kse'resgA īgu-yā'ōksem hanā'ōxga⁰ asge dem

¹ Tate has ge'rel ("to pick") instead of wā⁰ ("to find").

SE-mā'⁰stga⁰. Ada wul gun-iā'⁰t ge'sge wul ba'tsgesga wī-lögōm sā'⁰menga⁰. Adat gā'⁰ wī-na'gem gan a dem ha-se-g·a'lem mā'⁰stga⁰. La hi-yā'⁰gut sa-g·iīg·a'īge mā'⁰SET, ḥa g·ik tgi-kūlē'l¹ ne-mā'⁰se wi-sa'⁰menga⁰. Ada ḥat sagait-5 dō'gatga⁰² a'sge demt dō'xtga⁰, gaksta-tnā'⁰ t wā'⁰ īgu-da'sx ge'sge spagait-mā'⁰sga⁰. Ada wul lu-ya'ltget ge'sga ne-īgu-wā'lbet la'xstge a'sge lu-ā'msga gā'⁰tga⁰. Ada wul wī-se-la'ksetga⁰. Adat yā'⁰desge īgu-da'sxga⁰. Adat gā'⁰betga⁰; txal-ā'dzegat a k!e'relde sa as dep nī'⁰tga⁰.

10 Da ḥa g·ik ganlā'⁰kga⁰, da g·ik wult gā'⁰ ne-sī wul se-mā'⁰stga⁰. Adat g·ik gā'⁰ wī-na'gem ha-g·iīl-mā'⁰stga⁰³. Ada g·ik wul tgi-kūlē'l¹ mā'⁰SET. Ada wul g·ikt sagait-dō'xtga⁰. Gakstat g·ik wā'⁰sga wī-mexmē'⁰ ge'sge spagait-ne-se-mā'⁰stga⁰; a īgesge'rem lu-ya'ltgetga⁰. Adat g·ik 15 yā'⁰de; txal-ā'dzagades nī'⁰tga⁰, a k!e'relde sa'ga⁰.

G·ik ganlā'⁰get, da wul g·ik yā'⁰ īgu-yā'⁰ksem hanā'⁰xga⁰; adat g·ik gā'⁰sge ne-miā'nsge wi-sa'⁰menge sī-wul se-mā'⁰stga⁰. Adat g·ik gā'⁰ wī-na'gem gan at sa-g·iīg·a'īge mā'⁰SET. Ada g·ik tgi-kūlē'l¹ mā'⁰SET; ada g·ik wult sagait-20 dā'⁰tga⁰. Adat g·ik wā'⁰ wi-lē'⁰ksem a'utaga⁰; adat wul y!aga-gā'⁰tga⁰; adat k·linā'mtges nā'⁰t. Adat gā'⁰det nā'otge wī-ā'utaga⁰. Adat lī-mā'⁰lge txal-ā'⁰dzegas dep nī'⁰t a gū'⁰pielde sat.

G·ik ganlā'⁰k adat g·ik⁴ gā'osge dem se-mā'⁰stga⁰. 25 Adat g·ik wā'⁰sge wī-sts!ā'⁰l ge'sge spagait-mā'⁰sga⁰. Adat y!aga-gā'⁰tga⁰; adat k·linā'mtges nā'⁰tga⁰. Adat lū'nagatget nā'⁰tga⁰ ne-sa'misge sts!ā'⁰lga⁰.

G·ik ganlā'⁰k da g·ik wul yā'⁰tga⁰ a'sge se-mā'⁰stga⁰. Adat wā'⁰sge wī-ma'ti ge'sga spagait-mā'⁰sga⁰. Ada wult

¹ Tate has hā ("to stretch") instead of tgi-kūlē'l ("fell down").

² Tate has dā ("to put down") instead of dōg ("to take").

hū⁰tges nā⁰tga⁰ asge demt ḥemā⁰mtga⁰, dat wul y!aga-gā⁰sgē wī-ma'tiga⁰. Adat wul txal-ya⁰nsge se-wā'lp la'xst-ga⁰ a'sge dem lū⁰nksensge sa'mim ma'tiga⁰.

G'ik k!e'relde ganlā⁰kga⁰, da g'ik wul yā⁰t ge'sga dem 5 se-mā⁰stga⁰. Adat g'ik sa-g'iłg'a'lgesge mā⁰sga⁰. Ada g'ik tgi-kūłe'lsgē ne-mā⁰sgē wī-sa⁰menga⁰. Sem-nī⁰dzetge wul tgi-txal-hō'ksgesge wī-ō'lga⁰. Adat g'ik hū⁰tges nā⁰tga⁰ a'sge demt ḥemā' mtga⁰. Ada wult y!aga-gā⁰sga wī-ō'lga⁰ a'sge awā⁰sgē ne-wā'lbga⁰. Ada wult g'ik aks-10 ya⁰nsge ne-wā'lbta⁰ a'sge dem wā'lp lū⁰nk!esgem sa'mitga⁰.

G'ik ganlā⁰kga⁰, da g'ik wul yā⁰t ge'sga ne-wul sī-se-mā⁰stga⁰. Adat g'ik wā⁰sgē wī-medī⁰kga⁰. Adat g'ik hū⁰tges nā⁰tga⁰ a gun-ḥemā'mtget a wul ḥgu'ksentge demt ḥā⁰lsge wī-lē'ksem medi⁰kga⁰. Ada g'ik semgal wī-yē⁰tga⁰. 15 Gan ḥat wula bā⁰lga⁰. Adat am-y!aga-dō'xsge ne-sa'mitga⁰. Ada lu'-dzaga-hō'ltgesge ne-wā'lb⁰ ā lū⁰nk¹ sa'mitga⁰.

Ada txan!i' ganlā⁰get negā'ga dem yā⁰ se-mā⁰set, ḥat g'ik n!axn!ō' wul a'lg'ixsge Hats!enā⁰s ge'sge ne-ts!uwā'nsge wī-lō'gōm sa⁰menga⁰. G'ik k!e'reltge ganlā⁰kga⁰, ada 20 g'ik bax-iā⁰sgē dem se-mā⁰setga⁰; adat g'ik wā⁰sga wī-wudzī⁰ga⁰. Ada ḥa ne-gā'ga demt hū⁰tges nā⁰tga⁰, da n!axn!ō'ide wul gun-yā⁰ g'at ge'sge hak!ā⁰tga⁰, gana satgu-ya'ltgetga⁰. Gakstatnā'h! ama p!a'sem su-p!a'sem y!ū⁰ta gun-hē⁰tget ge'sga hak!ā⁰tga⁰. Sem-sa-bā⁰sga⁰.

25 Adat ge'redaxtge ama su-p!a'sem y!ū⁰taga⁰: "Gā⁰ wā'ni ya gwa⁰?" Ada ha'usga hanā⁰x ges nī⁰tga⁰: "Ē, n̄exnō'x, hiā'gwa se-mā⁰su ya' gwa⁰. Ninli' ne-wul wā⁰ ya'ts!esget ā txan!i' ganlā⁰get. Ada se-mā⁰su." Adat sta-di-yā⁰tge su-p!a'sem y!ū⁰taget ge'redexsgē su-p!a'sem hanā⁰xga⁰: 30 "A'ł me wulā'idi gu wul amiā' txan!i' ya'ts!esga⁰ wa'yin?"

¹ The form lū⁰ngām is also correct.

Ada ha'usge hanā'xga⁰: "Ā'yint." Ada wul ha'usge su-pla'sem ylū'⁰ta ge'sge hanā'xga⁰: "T ne'riut' in k'lilk·līna'm ya'ts!esge dA gwān, gu īā' wula wutwā'yin da SESE-mā'⁰SEN. Adat g'ik nī'⁰da na-tslī'⁰n DESDE hī-wō'gasem da wul dzō'XSEM." Nin!i'⁰sge wul lu-q!ā'⁰ge gā'⁰tsge īgu-yā'⁰ksem hanā'xga⁰.

Ada wul k!wā'⁰demłgetga⁰. Ada ha'utga⁰: "Ndō" ma'-jeħes nō'⁰n ā hasa'gau de n dem y!lagai-na'ksgen." Ada wul ā'⁰sgesge su-pla'sem ylū'⁰taga⁰ a'sge txanli'sge gā'⁰ ge 10 dem āmt ge'sge hanā'xga⁰. Ada īa ga'udisge ha'utga⁰, da wul sa-dzi'epgtga⁰. Ada a'l wul bax-gō'it!eks nā'⁰t ge'sge wul huwā'ltga⁰ asge īā' wul k!wa'⁰lestga⁰. Adat ge'redaxtget nō'⁰tga⁰: "Gā⁰ gan-sem-ā'yu-want?" Ada wult pliā'retga⁰ su-pla'sem hanā'x get nā'⁰tga⁰ a'sge wu'la gun-15 nē'⁰s gesge ama pla'sem ylū'⁰ta ges nī'⁰tga⁰. "Adat ma'le deda k!ā'i," da'ya ges nā'⁰tga⁰; "T nē'⁰tget' in k'lilk·līna'm txanli' ya'ts!esge wutwā'yut ā txanli' ganlā'⁰ge da SESE-mā'⁰sut. Adat g'ik gun-ma'le y!lagai-hasa'xde demt na'ksgu ami'm dza anā'⁰xt. Ada īa g'ik ga'odi ā'⁰sget a dem 20 ama wula wā'lem dīł g'ap-txanli' gā'⁰ demt wul īemā'm. Ada hī ga'odi ha'udi ya gwa⁰ da wula sa-dzi'⁰ptga⁰."

Ada wult anā'⁰xdet nā'⁰tga⁰; gan-ħat hī-anā'⁰xdet nā'⁰t da SA-n!axn!ō'ide wul al'a'lgixsge Hats!enā'set a'sge ne-lax-tluwā'nsge wi-lō'gōm ga'nga⁰; nin!i'⁰ si-wul se-mā'⁰stge 25 ne-miā'⁰ntga⁰. Adat tgi-kħe'lsgē t!epxā'⁰detge wutla-me-di'⁰kga⁰, dīł t!epxā'⁰detge o'lga⁰, dīł t!epxā'⁰detge wutla-ma'tige tgi-amiā'⁰t ge'sge wi-lax-lō'gōm sa'⁰minga⁰. Ada g'ik SA-hē'⁰tgesga su-pla'sem ylū'⁰taga⁰. Ada sem-lu-ā'msgē gā'⁰ts nā'⁰sga⁰ īguwā'lksem hanā'xga⁰, da wulat y!aga-ks-30 du'⁰ltge hanā'naxge su-pla'sem ylū'⁰taga⁰. Ada wult na'ksgesge īguwā'lksem hanā'xga⁰, dat wulat y!aga-dō'xtge su-pla'sem ylū'⁰tage ne-ya'ts!eskset.

Adat wul dza'besege gū'p!eltge wutla-huwā'lpga⁰ a'sga dem se-lū'nk sa'mitga⁰. Ada ḥa ā'msga sga-na'kga⁰, da kse-laxla'xge ḥgū'lgem y!ū'tga⁰.¹ Ada wul pla'sge ḥgu-ā'mlgega⁰. Ada sem-gal lu-ā'm gā'nts negwā'tga⁰, gan-ḥa 5 k!e'reltge sa'ga⁰ da gun-hū'tgetge ḥgū'lgetga⁰. Adat na daxda'mdesge wā'pxtga⁰ a'sget se'-g'a'tga⁰. Ada sem-ā'm gasgā'utga⁰ sem-su-p!a'sem y!ū'tatga⁰. Negwā'de ḥguā'mlge gwa'it Hats!enā'set; ninli' gō'it!eksset ge'sge awā'hanā'neg a'sge hī-dzō'xtga⁰. Ninli's nī'nde sem-ama pla'sem 10 su-pla'sem y!ū'taga⁰, ninli' Hats!enā'set.

Adat n!axn!ō'da txanli' ne-g'a'da Ksia'n wula wā'lsge t!epxadō'ltge hanā'ng'at in² wā' Hats!enā'set. Ada hal-hō'ltge ne-huwā'lpt ge'sge wul leksg·ig·a'de lū'nksem sa'miga⁰. Gan wi-sagait-yā'sge txanli' ne-g'a'desga q!ala-ksia'nga⁰ a demt gī'sgesge lū'nksem sa'mi a awā'hanā'nagat. Ada ā'm sga-na'ktga⁰, da wul sem-ama ga-wā'ld a'sget wā't!esge lū'nksem sa'mi ge'sge txanli'sge wul dzexdzō'x ge'sga tgu-kdū'ntga⁰. De'rem laā'gatge gant gī'ksge sa'miga⁰.

20 Ada ne-qā'ga dem gā'it!eksge ga-de'rem laā'gat a dem wā't; ada wult k!linā'msga Hats!enā'sde ge'sge ḥgū'lgetga⁰ — a'sde ḥa ga'odisde net sa'k!eda⁰; ada ḥa su-pla'stga⁰ — k!linā'mde na-ha-kda'kt, dīl txa'psxande nehawā'ltga⁰, dīl q!a'dem t!ō'tsgega, dīl qā'itga⁰, dīl q!ā'tga⁰, dīl gō'kga⁰, 25 ganl gus-sga'nem wul wā'sga⁰. Ninli'sge k!link!linā'mt ge'sge ḥgū'lgem y!ū'tatga⁰. Ada wult ya'hemxtga⁰: "Lig-i-nda' dem wul hā'xgen, a spagait-wul t!ā'x!get, ḥa dem g'ik gō'it!eksu ā n dem hemā'ment; ada dem g'ik k!ā'gat-g:a'dendat' in lebā'lxsent." Ada ḥa ga'udi ha'udi ya³ gwa⁰.

30 At dedā'lga ḥgū'lgem y!ū'tga⁰. Ada wul sa-dzī'ptga⁰. Ā'ige g'ik nī'stga⁰.

Ada al gaks wul de-txal-yā'gatgō'it!eksset' in huwā't!txanli' lig'i-wā'lga⁰. Ada wul dza'ksge wi-lē'kssetga⁰. Ni'

¹ The form y!ū'tatga⁰ is also correct.

gana wi-lē'ksem yā'ksge ḥguā'lksegem hanā'xga⁰ at sagait-wā'⁰ txanli' leks-g·ig·a'dem gal-ts!epts!a'pga⁰. Adat wul ē'tgesge ne-wā'⁰ ḥgū'ḥgetga⁰. Asdi-wā'l ne-ḥā k·lila'ms¹ negwā'⁰t a dem wā'⁰di yā'gwa⁰. Ada sem-gal huk-kuda'kt; 5 ada wula dzapt a ya'ts!esgem gil-hau'liga⁰. Ada txanli' ya'ts!esgem gil-hau'lit dīt txanli' wul leks-g·ig·a'da ts!ū'⁰ts!et in wulā'i wula dza'ptga⁰. Adat wul lū-di-ya'ltgetget nā⁰t a awā'⁰ wulwulā'isget a Gits!alā'sert, na stū'⁰lde ḥgū'ḥgem y!ū'⁰tga⁰. Adat g·ik wulā'ida txanli' g·a'dasge wula dza'psga 10 ḥgwā'lksekga⁰; adat hidū'⁰ nde txanli' wul dzō'gat g·ik di-ha'u ya'ts!esget.

Gan-ḥa k!e'relde sa ge'sge ḥa gā'⁰msemgsa⁰ ḥa g·ik ba'lsge da'uga⁰, da na-bā'⁰ge mes-ō'la ge'sge ks-gi-g·ā'⁰nitge qal-ts!a'pga⁰. Ada wul g·isi-yā'⁰t ge'sge lax-dā'uga⁰. Adat 15 hiā'⁰ketge na-huk-ga-se-wuli'⁰nsget ge'sge lū-ks-g·i-g·ā'⁰nitga⁰. Ada qlayim g·isg i'⁰st a demt gū'⁰t. Ada g·ik k·hnā'ngasge ne-gag'ā'dem t!ū'⁰tsgetga⁰. Ada ste-g·isi-yā'⁰sge mes-ō'laga⁰.

Ninli' ḥa g·ikt wā'⁰da mes-ō'la g·ik k!e'relde n-dzō'xga⁰. Ada g·ik wul uks-qa'odisge ne-ga-wula dza'ptga⁰ a'sga 20 demt sa-k·lał-dza'gutga⁰. Ada g·ik na-bā'⁰tet a k!e'relde wul dzō'gat. Ada g·ik uks-qa'odi ne-ga-wula dza'pt a demt' in dza'gudet, da ḥgu'ksent; a'äge da-a'xigeł demt gu⁰t, da wula ste-g·isi-yā'⁰sge wī-mes-ō'la ge'sge g·isi-ksia'nga⁰ a'sge lax-dā'uga⁰ a wagait-g·a'⁰dzet. Adat g·ap-25 yā'⁰kede txanli' ga-wula dza'bet amiā'⁰ deda qal-ts!epts!a'bet.

Da dī-lī-wā'⁰sge wī-mes-ō'lage qal-ts!a'pge wul t!ā's Asdi-wā'lga⁰. Da wul ayā'⁰ksetga⁰, at hō'i ne-gus-lig-i-yā'⁰tga⁰. Adat gā't nta-hawā'l, dīt sgan-tlū'⁰tsget, hakda'k, dīt hawā'l, gā'it, sgan, ada ḥgu-gō'get. Lu-ḥā'⁰lde 30 n-nā'⁰t. Ada wul di-bā'⁰t at hiyā'⁰kedet. Wadi-wul gi-pā'ige ts!ū'⁰tsga⁰. Ada al dī-wul sem-alu-bā'⁰sge wī-mes-

¹ Or k!ina'ms.

ô'lagā⁰. Sem-g'isi-bā⁰tga⁰. Ada di-k'ul-ninlī'sget' in yā⁰-ketga⁰.

Ada ḥa dem sunā⁰lsgē wī-mes-ô'laga⁰. Da wult men-gā⁰sge lax-sganē⁰stga⁰. Ada k!ul-ninlī's Asdi-wā'lget' in 5 man-yā⁰getga⁰. Ada wul sa-man-a'x̄gesge wī-mes-ô'laga⁰ a'sge lāx-wū'sen-yā⁰desge ne-ts!uwā'nsgē wī-sgani⁰stega⁰. Da dī-k!ul-ninlī'sget' in yā⁰getga⁰. Sa-mela-man-ax'a'x̄ge ge'sge lax-wusen-yā⁰ga⁰.

Ada ḥa sem-sunā⁰lsgē wī-mes-ô'laga⁰, da sem-k⁰la'xesge 10 mes-ô'lage n-ts!uwā'nsgē wī-sganē⁰stega⁰. Da wul wī-sa-ts!ā⁰tga⁰; sa-ts!ā⁰ts!extga⁰. Ada k!a-sa-kse-ax'igesge ne-kse-nā⁰igesge wī-mes-ô'laga⁰. Da al sa-dzaga-dū⁰lxges Asdi-wā'lga⁰. Adat sa-gā⁰ na-q!ā'dem ts!ū⁰tsget dat lū-na-ḥā⁰lt dīl ne-sgan-k'li⁰nt. Adat dzaga-sge'ret ge'sge 15 wī-ts!ā⁰ga⁰; at dzaga-yā⁰kedet.

Ada ḥa k⁰la-a'x̄get ā n-stā ts!ā⁰t; a'da wul ha'ts!eksem g'ik dō'ga ne-sgan k'li⁰ndet dīl sgan t!ū⁰tsgedet. Ada wul g'ik sem-bā⁰tga⁰, hō'ig'igade wul g'ipā'yige ts!ū⁰ts ge'sge spagait-ha'ga⁰. Gī⁰dzet g'idi-gā⁰tga⁰.

20 Ada ḥa dem g'apt g'idi-gā⁰tga⁰, da g'ik ha'ts!eksem k⁰la'xesge mes-ô'laga ne-ts!uwā'nsgē sganē⁰stga⁰. Ada g'ik sa-ts!ā⁰ts!esge leplā⁰p. Ada wī-sa-ts!ā⁰det. Da wult g'ik dō'xdet Asdi-wā'l ne-ha-kda'kdet dīl na-hawā'lt. Adat lu-nde-ḥō⁰ldetga⁰. Ada wult g'ik dzaga-sge'ret ge'sge wī-dzaga-ts!ā⁰ga⁰. Ninlī'sge g'ik dzaga-yā⁰ketga⁰. ḥa dzaga-a'x̄get, da wult g'ik dō'ga ne-hawā'lt dīl na-ha-kda'kdet. Ada wul ha'ts!eksem g'ik bā⁰t.

Ada ḥat ni⁰ wul bā⁰ mes-ô'la da gāxt, da sa-lī-wutwā'ide wul wī-lax-ā'mt ā ne-sem-x̄lep-ts!uwā'nsgē n!i⁰sdet. Am 30 sga-na'kdet da sa-nī⁰dzes Asdi-wā'l. Gakstatnā⁰! wī-ganā⁰xsde lī-ba'tsget ā lāx-ha-lī-dzō'gōm. Ada na-ba'tsge na-ts!uwā'nt ge'sge lax-ha'ga⁰. Gakstatnā⁰, ḥa men-bā⁰sge mes-ô'la gesge t man-yā⁰kesge lax-qanā⁰xsga⁰. Da wul

- dī-man-bā⁰sge y!ū⁰taga⁰. Da wul sa-man-a'x̄gesge mes-ō'laga ge'sge ne-tsluwā'nsge wī-qanā⁰xsga⁰, da dī-sa-men-a'x̄ges Asdi-wā'lga⁰. Ninlī' ḫa di-man-a'x̄gesge su-pla'sem y!ū⁰taga⁰ a'sge ne-ts!uwā'nsge wī-qanā⁰xsga⁰. Da t sa-līlī 5 wā⁰sge wī-lax-nep!ā'ga⁰. A'mksa wī-meli⁰tgem sukiā⁰xt, ada txanlī' leks-g·ig·a'da medzegalā⁰t. Txanlī' mekmihō'ksede t!a'het ge'sge wī-lax-nep!ā⁰ga⁰. Ninlī' wul lu-spagait-sge'resge ḫguga'inage ne-spa'gatga⁰. Ninlī' lu-yā⁰kesge wī-mes-ō'laga⁰.
- 10 Ada dit wagait-lu-yā⁰k̄etget Asdi-wā'lge ts!em-ga'inaga⁰. Eā at lu-sga-na'ktga⁰, gakste wagait-ts!elem-ba'lsge ga'ina ge'sge ne-txaasxsga wī-wā'lpgā⁰. Lebagait-sga-hē⁰tget ge'sge ne-se'relksge wī-lax-nep!ā⁰ga⁰. Da wul sa-ts!elem-dā'wulsge mes-ō'laga⁰. Ada wul dī-sa-txal-a'x̄ges Asdi-15 wā'lga⁰. Da wul txal-hē⁰tget ge'sge leksā'xga⁰; ts!elem-nī⁰tsget ge'sge ḫgu-wul ts!elem-q!ā'xga⁰. Gakstatnā⁰! supla'sem hanā⁰gat' in yā⁰gut sa-gā⁰ na-gus-mes-ō'lat ā ḫat g'ap-sa-ma'gatga.
- 16 Ada wult ge'redaxtge wī-sem'a'g·itga⁰ ḫgū'lgem hanā⁰xt-20 ga⁰, a'sge ha'utga⁰: "A'yinl ne-gan-wā'nīl, ḫgū'lk?" — "Txal-hē⁰tge da g'ilē⁰lget," da-ya'ga su-pla'sem hanā⁰xga⁰. "Ne-gan-g'i'dze dza'gi ā sunā⁰fut." Ada wul ha'usge sem-a'g·itga⁰: "Sem-ts!elem-stū⁰ll!"
- 25 Ada wul ksā'xtga⁰. Adat ts!elem-gā⁰s Asdi-wā'lga⁰. Ada alt wul gā⁰de wī-xā⁰tksesge sem-a'g·itge ne-gus-mes-ō'latga⁰. Adat sa-ḥulu' ū'nsge. Ada wul ts!ek'!ał-ma'gad ge'sge g·i-ts!ā⁰n. Ninlī' sem-a'g·idi⁰ gu g·a'mgem dzī'usdet, ninlī' ha'udi a ḫgū'lgem hanā⁰xt a'sge ḫa t!a'sge su-pla'sem y!ū⁰ta ge'sge ne-na-stā⁰sge wī-la'kga⁰. "Egū'lḡi, sū⁰na t!em-yā⁰n. Ada t!ā⁰n a awā' wul t!ā⁰det gu ḫgu-wā'lksge ge gwa⁰. Ada demt na'ksgen." Ada wul t!em-yā⁰sge ḫguwā'lksgem hanā⁰xga⁰. Ada wult sel-t!ā⁰t ge'sge su-pla'sem y!ū⁰taga⁰.

Adat semgal sī'p!entge hanā'xge na'kstga⁰. Gan-la
la'lg̓etga⁰, ada wul ha'usga hanā'x gesge na'kstga⁰:
“Se-ā'men dze wān a wul txanl' gā'⁰ demt wul bā'⁰lden
negwā'⁰dut demt dza'gunt, a wul wī-hē'lde demt' in na'ksgu
5 lat g'ik ya'tsdet ā'⁰bu ām di-lep-nexnō'xset. Gan-se-
ā'm dze wān. Āł me nī'⁰sti gu wī-sganē'⁰ste hē'⁰tgedi a
stū'⁰p!elt? nī'⁰ sga-bū'⁰ sē'⁰bem g'a'det a n-dū'bet be-bax-
hashē'⁰dzes negwā'⁰du nē'⁰nksgu at gun-bax-gā'⁰de ma'ti a
wī-sganē'⁰sde gwa⁰; a di-la dem man-a'x̄ge g'a'det a ne-
10 ts!uwā'⁰n sgani'⁰sdet, la g'ik gwā'ntge xts!ē'⁰m yā'⁰n lat g'ik
łekla'kse sganē'⁰sde gwa⁰, ā n-naxnō'xsetge gan-wā'ltga⁰.
Ada g'ik sa-da'ułsge g'a'tga⁰, ada g'ik dza'ktga⁰.” Ninli'
gwai ha'usge łgwā'lksegem hanā'x ges Asdi-wā'l.

Da am ses'ā'⁰xses Asdi-wā'lga⁰: “G'ilā' bā'⁰sen, al di-
15 lep-wī-naxnā'⁰nxenu,” da-ya'ges na'kstga⁰. “DZE ama nī'⁰-
dzen,” da g'ik ha'ts!eksem ya'gesge na'ksga⁰. “Ninli'
ga'niwula wāls negwā'⁰du, dadi k!uł-na'ksgu g'a'det.” Łat
g'ik am-halā'g'ixdet Asdi-wā'lga⁰.

Nī'⁰sga la k!e'reltge ganla'⁰kga⁰, ada wul a'lg̓ixsge sem'-
20 a'g'itga⁰ a'sge ha'ut gesge la'mstga⁰: “Dā'⁰ł, me'la hasa'-
gau da demt bax-gā'⁰de la'msu ma'ti huwā'lde da gil-
hau'li, a wul ne-q!ā'⁰mtge sa'mim ma'ti dīł yē'ya ma'ti.”
Ada wul ha'usge łgu-wā'lksegem hanā'x ge'sge na'kstga⁰:
“G'ilā' me dze gā'⁰t! Me-asdi-wā'n-g'in a dze da wān.”
25 Ada amt halā'g'ixdet Asdi-wā'lga⁰.

Ada wul haldem-bā'⁰s Asdi-wā'lga⁰ dat wul dō'xsge ne-
sgan-k'li'⁰ntga⁰ dīł ha-kda'ktga⁰, hawālt, dīł gā'⁰t, dīł q!ā'⁰-
dem tlū'⁰tsk, sgan, gōk, ga'ide. Ada wult lu-lā'⁰lsge
nā'⁰tga⁰. Ada wul bax-iā'⁰t ge'sge sgani'⁰stga⁰. Ada wul
30 sem-bā'⁰s Asdi-wā'lga⁰ hō'ig'igade wul g'ipā'ige ts!ū'⁰ts!et.
Ła dem men-a'x̄get ge'sge ne-ts!uwā'nsge wī-sganī'⁰stega⁰,
adat wul ba'ts!ensge ne-gā'⁰tga⁰. Adat wul lli'-ba'łesge

ne-gus-sga'ntga⁰. Adat hō'insge ne-gā'itga⁰ da a'l sa-līg'an-a'xīge ge'sge ne-ts!uwā'nsge sganī'ostga⁰.

Da wul gwā'ntgesge xts!ē'm yē'ngā⁰ a'sge ne-men-na-stā'sgē wī-sganī'ostga⁰. Ada ṫa alt wā⁰ ne-ts!em-tē'sgē 5 wī-sganī'ostga⁰. Da al ṫā'ntgege wī-sganī'ostga⁰ a'sge wī-ga-ba'xsgetga⁰.

Ada ṫa ts!ā'sge wī-sga'tgem yē'ngā⁰, ada wul kse-gā'it!eksge txanli' wī-wā'ltgesge lax-ha'ga⁰, a'sge demt g'ilā'lsge wila wā'lsge bax-dā'wūlētga⁰. Wi-kse-ga'odi 10 txanli' wī-wā'ltgesge lax-ha'ga⁰. Ninli'sgē biā'lstege⁰. Ada kse-ga'odisge txanli'sge biā'lstege⁰ at nī' wul txal-hē'tgē Asdi-wā'l gesge n ne-stā'sgē sganī'ostga⁰. Wa'sede ne-gus-sga'nt, adat hō'i ne-ga'itga⁰, ada ha-lī-qāgā'tde dze dū'lxges Asdi-wā'lga⁰. Ninli' gan-wi-hā'sgē txanli'sge 15 biā'lstege⁰, a'sge ha'utga⁰: "Dū'lxget Asdi-wā'lt, hāu!" da-ya'ga txanli'ostga⁰.

Ada g'ap-am-k!e'relsge biā'lste ha'utga⁰: "A'yin," da-ya'ga⁰, "am-ba'ts!ende ne-gā'0t, adat wa'sen ne-gus-sga'ndet, adat g'ik hō'in ne-ga'itdet. Ada al lī-g'an-dā'wūlēda⁰ a'sde 20 na-tsluwā'n sganī'ostga⁰." Ada al txanli' biā'lset' in xsā'n-xtga⁰. (Ninli' biā'lste gwa⁰ se-wā'temi Yē'0lida⁰; a wul dep dī se-wā'0de txanli' wul leks-g'ig'a'da biā'lstet. Ā'lge di wa'-dzega lā'p!el dze dī nī' wā'lde wula wāl na-ga-tsla'u sela-biā'lsetga⁰.) Ada ha'usge Yē'0lida⁰: "Lī-g'an-dā'wūlēdet 25 Asdi-wā'lga⁰," da-ya'ga⁰ a'sge al asī-hiyā'gusget ma'ltga⁰ na-ga-tsla'utge "dū'lxgetga⁰." K!asgō'ksem gwa⁰.

Ada ṫat wā'0tget Asdi-wā'lge lax-wusen-yā'0sga⁰, gakstat, nī'sgē wul-hē'0tgesge wi-wā'lbet a ne-se'relge wi-lax-ā'mt ā ne-ts!uwā'nsge sganī'ostga⁰. Adat n!ax!nō'0 wī-xs-nā'0gedet 30 dīl wī-xs-suwa'nsgetga⁰. Da sem-hagul-gun-iā'0t ge'sge awā'0s wī-wā'lpgā⁰. Ada ts!elem-nī'0tsgetga⁰. Gakstatnā'0ge, hala'idem ma'tige llū-tgu-g'ia'0ksget ge'sge gu'lDEM-nī'0

gâ'xdet gan-sagait-ts!elem-ga'odi wî-txanli' ma'ti da wî-ts!em-wâ'lbet, a dem n!exn!ō' dem wula ha'usge halai'dem ma'ti demt ligi-lâ-ni'dzetga⁰. Ada wul lu-tgu-bâ'get ge'sge ts!em-n-la'kga⁰, gu wî-sa-gwa'lget ge'sge n-ts!em-wâ'lptga⁰.
 5 Ada wî-sp!ā' txanli' wî-hê'ldem ma'tit. Ada k!â'la yu-nâ'hem ga'ndet a ts!em-amō'sdet.

Ada ni'sge asî hiyâ'gusge lu-tgu-bâ'tga^s da sa-ha'uga⁰: "Hi, a'ige ne-wula'i gan-lu-q!a'ga g'a'di," lat g'ik l!i-g'an-gô'sgesge hala'idem ma'tige wî-la'kga⁰; la g'ik di l!i-g'an-
 10 gô'sge lgu-hana'gem wâ'k'get' in lû-q!ala-yâ'gesge ne-txalâ'nsge hala'idem ma'tiga⁰; da al wî-sp!ā'sge txanli'sge ma'tiga⁰. Da wul lu-ma'g'am li'mitga⁰.

Ada sem-sga-hê'tges Asdi-wâ'l ge'sge leksâ'xga⁰, sem-ama daxdô'gade ne-ha-wula'watga⁰. Ada la sa-bâ'ks-
 15 gâ'gum li'mitga⁰, dat g'ik wul lu-ma'ga g'ik q!a'ôtsxant. Ada g'ik wul ha'usge hala'idem ma'tiga⁰: "Hi, lu-q!a'ga g'a'det, ha'u!" lat g'ik l!i-g'an-gô'sgesge la'kga⁰. Ada g'ik wul n!i'sge wâ'k'ge txalâ'ntga⁰:

"Is Asdi-wâ'l gunl hû'ml hala'idi, he?"

20 Ada sem-hi-ë'tgede li'mida "Is Asdi-wâ'l gunl hû'ml hala'it," da al sem-l!i-g'an-gô'sge hala'idem ma'ti tlem-ga'ustga⁰. Ada d!l lgu-wa'k't' in l!i-g'an-gô'sges Asdi-wâ'lga⁰; ada a'lt wul qleyâ'ndet Asdi-wâ'l txanli' ma'tiga⁰, a'ige k!â'k dze mâ'nt.

25 Ada wula bâ'festga⁰, adat kse dô'ga ne-ga-bena ts!â'get d!l na-ga-lebe-tslâ'gadet. Dem-ë'se wul gekpâ'l se-ma'-titga⁰. Ada la ga'odi bâ'festgetga⁰; adat wul dô'ga txanli' bena ts!â'get d!l leplâ'be ts!â'get. Adat wula galga'ulge bena ts!â'get a na-q!a'dem t!û'tsg'etga⁰; a d!l la helhô'ltget
 30 lat g'ik da'mkstga⁰. Adat g'ik ha'ts!eksem g'ik ga'ulge bena ts!â'getga⁰. Wî-hê'ldet wulâ'gudet, gakst wul

ga'wān txanlī' bena ts!ā'gēga'. Am-g'ā'tsxan sgan-tū'ts!ge wul hō'ltgetga'.

Adat g'ik wul gā'sge ne-łgu-gō'ktga'. Adat g'ik luda'sge lebe ts!ā'gga'. Hō'ltget ḥa g'ik sg'a'l'det. Ada 5 hē'l'det am-sesg:a'l'det. Dat g'ik lu-qā'wunsgē txanlī' ne-wī-ga-lebe-ts!ā'gsge ma'tiga', adat wul gā'sge ne-q!ā'tem t!ū'tsgetga', dīt wul lī'ga'ulksgesde bena ts!ā'gga', dīt gō'ktga'. Ada wult sga-sge'r ne-sgan-k'li'ntk ā na-g'il-hau'li da wul dā' gam-de'rem ma'tiga'. Adat wul 10 ylaga-t!ū'stga' da wī-ħā'ge ma'ti ge'sge ne-wagait-na-stā'sge wī-sgani'stga'. Ada wul ylaga-bā's Asdi-wā'l ge'sge ne-gā'xtga', wadi-wul g'i'pā'ige ts!ū'ts!et. Txa-nā'kega', sem-g'i'pā'ige da ne-gā'ga' wul ḥā' sa'mim ma'tit.

Ada al hi-yā'gwa men-leklō'ige biā'lset, da al lu-ām 15 gā'ts Yē'lda', a wul lu-ya'ltgetga'. Ada ḥa na-bā't gesge awā' na'kstga'. Dat wul men-bā'ts!ensge ne-q!ā'tem t!ū'tsget dīt gōkt ge'sge txa-k'li'ge ne-wā'lbdet. Sem-lu-ā'm gā'tsge na'kstga' a ḥat ha'ts!eksem nī'stga'.

Ada wula ha'usgā su-pla'sem ylū'ta ge'sge na'kstga': 20 "Agwi-bā'tsge ne-q!ā'du dīt ɬgu-gō'get; halhō'ltge da yē'it." Adat wul kse-hashē'tstge sem-ā'g'itge ne-sel-wā'lptge demt' in ts!elem-dō'xtga'. Adat ɬekłgu'ksende txalpxdā'lde g'a'de demt am-ħā'lsgē q!ā'tem t!ū'tskga', dīt ɬgu-gō'kgā'. Ā'łget am-ħā'lsgē sgan-t!ū'tskege ganł ɬgu-gō'k g'ik 25 dī-ɬgu'ksende demt am-qē'gandetga'.

Da wul g'ik lep-kse'res Asdi-wā'lga', at gā'sge sgan-tū'tsge'ga' ganł ɬgu-gō'qga'; ts!elem-lagax-dōgatga'. Ada wul ha'utgesge ne-sel-wā'lt ge'sge ḥa'mstga': "Bełba'he sexsga'n a ts!e-wā'lbet." Ada wula wā'ltga'. Adat wul 30 sā-ħū'tet Asdi-wā'lge bena ts!ā'g ge'sge ne-sgan-t!ū'tsgetga'. Lī'aiō'ide da lax-sexsga'na ne-bełba'łdetga'. Ada sem-gal hō'ltge ne-stā' wā'lbet a bene-ts!ā'g ne-lī'gal-

ges Asdi-wā'l. Ts!elem-g-i'0tsxensge wi-xā'0ge wula lutlā'0sgē gwa'nksga⁰ a'sge ts!em-lā'0pga⁰. Ada g'ik haxha'k!wagasge wī-ts!em-lā'0pga⁰ lat g'ik li'0tsxadet Asdi-wā'l sga-bū' haxha'k!waga lā'0p la g'ik sa-hagul-aks-iā'0t la g'ik 5 ha'ts!eksem wālt.

Ada lat wula li'0tsxadet Asdi-wā'lde txa'lqxa haxha'k!wext, ada ha'us Asdiwā'lde ne-stū'0ltga⁰: "Ndō", ne'ren̄l ts!elem-ks-qō'gōgat, ada dem al ts!elem-ks-txalā'nu." La g'ik sa-haxha'k!wexsgē lā'0pga⁰ sem-sa-ts!elem-t!ū'0setge wī-xa'ga⁰ 10 a wul haxha'k!wexsgē lō'0pga⁰. Ada al txal-ha'k!wextga⁰. Ada al wult g'ik ha'ts!eksem li'0tsxdet Asdi-wā'lga⁰. Ada sem-awus-hē'0tkset a demt g'a'be a'kset a n-łgu-gō'qtga⁰. Ada la txālpxt, da al sem-ts!elem-g'ipā'iget Asdi-wā'l, adat wul se-g'a'be a'kset a ts!em-kse-ts!em-sganī'0sdet.

15 Ada wula lu-ya'ltget at gā⁰ ne-wā'lptga⁰, adat ma'let ge'sge la'mstga⁰; txal-xlīr ne-stū'0ltga⁰; txal-haxha'k!wax gesge lā'0pga⁰. Adat wul k'lina'mdet¹ Asdi-wā'lge gō'kge ne-g'a'bet asge la'mstga⁰. Hō'ltge gesge kse-ts!em-sganī'0s-dege ne-gun-g'a'bēsge la'mstga⁰. Ada sem-sa-dzā'0xtga⁰ a 20 wul la la-hē'0tge n̄exnō'xsedet la xstā'0s Asdi-wā'l la gū'0p!el spe-n̄exnō'xse wul-xstā'0di⁰. Adat gā'0 awā'0 nakst, ada semgal īgesge'rsge na'kstga⁰ a lat txal-wā'0tga⁰.

Ada al semgal lu-tlāx̄l gesge gā'0tsgē la'mstga⁰ a wul wā'lsga⁰ ne-wī-xā'0tde dza'getga⁰. Ninlī'sge gan wā'lsgē 25 sem'ā'g'itga⁰. At gā'0sgē ne-ba'nātga⁰. Adat sa-aks-qla'ga xpi'0l la'get a leksā'0gat. Ninlī' qla'xdet. Ada ninlī't lutgi-di-yā'0ke wī-ba'nāt; adat man-ma'ksge ne-sesa'yipsgē wī-xā'0de, ne-dza'get ge'sge ts!em-sganī'0stga⁰. Ada lat men-ga'0wun ne-sesē'0ptgesget men-ma'ktga⁰. Ada wult 30 sem-āma-ne-dedā'0tga⁰ a'sge wī-lax-ta-ga'ngā⁰. Ada wulat lagauk-hū'0tḡetge sem'ā'g'itge naks Asdi-wā'lga⁰. Ada

¹ Or klila'mdet.

wult lli-gan-bā'ōtge su-pla'sem hana'ōxge ne-sesē'ōpsge wī-xā'ōtges negwā'ōtga'. Ada wul sa-halDEM-bā'ōsge wī-xā'ōga'. Ada g'ik dedō'lstga'. Adat ha'ts!EkSEM g'ik gā'ō awā'ōsge na'kstga'.

- 5 Ada ḥa k!e'relde ganlā'ōget da g'ik ha'ts!EkSEM a'lgixsge sem'ā'g'itga': "Ma'le ne-gun-se-ā'īge ḥa'msu!" Ada wul g'ik ha'us naks Asdi-wā'lga': "G'ilā' me dze gā'ōt ḥa g'ik hē'lde g'a'da lu-g'a'gant. Hī dze gwa'ntgede dahā'ōSET ḥa g'ik tgi-k'he'l ne-mā'ōSETga', adat g'ik lli-ak'ō'ksge g'i'adet.
- 10 Adat dza'k!endet," da-ya'ge su-pla'sem hanā'ōx ge'sge na'kstga', ḥat g'ik am-halā'g'ixtget Asdi-wā'l a'sga ha'utga': "G'ilā' bā'ōsen, dī-lep-nexnō'genu."

Ada wula halDEM-bā'ōtga'. Adat hū'ōtgesge wī-xā'ōga', a'sge demt stū'ōltga', ḥa dem gun-ax'a'x̄get ge'sge wul 15 ba'tgesge wī-ga'nga'. Da nī'ōdzes Asdi-wā'l wul-hō'ltge sē'ōbede ne-miā'n wi-ga'nga'. Adat wul ge'redaxsgē ne-stū'ōltga'. Ada ha'usge xā'ōga': "Yēhā'ai, a'īge ne-wula'it." Ada g'ap-wula ste-gun-wā'lxset de ḥa txal-ax'a'x̄get da man-nī'ōtsgēt Asdi-wā'l a ne-ts!uwā'nsge wī-ga'nga'. Ga'ksta 20 wī-łak't ge'sge n-na-stā'ōtga'. Ada wul ha'ut ge'sge ne-stū'ōltga'. "Ndā'ōl wul dī hē'ōtgen, ada al gwā'ya k!ā'i." Ada wul sem-gulDEM-qa'odit, da wulat ya'tstga'. Da al qa'inage wī-ga'nga'. Ada sem-gulDEM-haxhō'ig'iga sga-neknō'nkdet. Ada g'ik ha'ts!EkSEM txa-lī-qa'inatge wī-25 xā'ōga'. Ada wī-dza'ktga'.

Ada wula lu-ya'ltges Asdi-wā'lga', adat ma'lesget lli-ga'inatge ga'ntge wī-xā'ōge. Da-ya' gesge ḥa tsli'ōntga'. Dat wula gā'ōtge sem'ā'g'itge ne-wul-ba'tsgesge ga'ngē ne-naxnō'xSETga'. Gakstatnā'ō, wī-k'ūlī-k'ūlnā'ōngat a gulDEM-30 haxhō'ig'iga sga-naknō'ntget. Ada txal-dza'ge ne-wī-xā'ōkset a spagait-gam-k'ūlnā'ōngam la'get. Ada wult k'lū-gege'rel spagait-la'get a ne-sesē'ōpsge wī-xā'ōga'. Adat

g'ik ha'ts!eksem wutwā⁰tga⁰. Adat wul g'ik ha'ts!eksem ama dā⁰det. Ada ḥa qa'odit ha'ts!eksem ndedā⁰det. Adat wul kse-hū⁰tgetge sem'a'g'itge ḥgū⁰gēm hanā⁰xtga⁰. Ada txā'lpxa līe-gan-bā⁰ta ḥguwā'lksegem hanā⁰xga⁰. Ada 5 wul ha'ts!eksem g'ik dedū⁰lstga⁰. Ada ha'ts!eksemt g'ik hā'yintge sem'a'g'itge wi-lōgōm-ga'nga⁰. Ada wul lu-ya'ltgetga⁰.

Ada ḥa al lā⁰lges dep Asdi-wā'lga⁰ dīt na'kstga⁰. Ada wul ha'ut ges nī⁰t: "Am-k!e'rel mā⁰ndet a demt ha-bā⁰-10 dent ā⁰bu. Ninli' sem-ks-txalā⁰nde n-naxnō'xsedet demt ū⁰den ā ts!em-la'get demt txā⁰lḡet ge'sge lā⁰pga⁰, dze da' ḥa la'mk⁰t da demt wul līi-ma'gan." Ada hats! a'ige xsta'ltges Asdi-wā'lga⁰; ada lu-dā'psge ā⁰tgege wi-ha'utgedi⁰.

Ada sem-ganlā⁰get dat wul gun-se-la'ksetge sem'a'g'itge 15 ne-sel-wā'ltga⁰. Adat gun-txā'lemktga⁰. Ada wā'lsgē sel-wā'ltga⁰. ḥa ga'udisge wi-se-la'ksetga⁰, da wult ga-dā⁰wuł ge'sge ga-se-lā⁰ptga⁰; da wula txā⁰lemktga⁰. ḥgu-sga-na'kde gwī da wi-lu-sā⁰xge lā⁰pga⁰.

Ada wul ha'usge sem-a'g'it gesge ḥgū'gēm hanā⁰xtga⁰: 20 "Dā⁰!, gun-tlēm-iā⁰ na'ksem, ḥa le'mge lā⁰p. Ne-txā⁰lemkt da dem wul līi-sge'retget. Ninli's nī⁰tge gan-g'ap-txā⁰-lemkt a demt se-gwa'naretga⁰."

Ada wul semg'it ha'usge ḥgwā'lksegem hanā⁰x gesge na'kstga⁰. "G'ilō' dze wā'n," da-ya' gesge na'kstga⁰. 25 "A'ige hasa'gaił dem dza'gen, a wul ne-semgal si⁰plent." Ada g'ik wul ha'ts!eksem g'ik ha'usge sem'a'g'itga⁰: "Gun-lagauk-iā⁰ ḥa'msut, wa-la'mge lā⁰bet." Ada a'iget anā⁰ldet naks Asdi-wā'l. Semg'id xlem-yā⁰gude sere'lk-tga⁰; a'iget anā'x⁰ demt ū⁰dedet negwā⁰tge na'kstga⁰. 30 Ninli' gan-semt lu-da'mtga⁰.

Ada g'ik ha'ts!eksem ha'usge sem'a'g'it a'sget tlem-

hū'̄tgesge ḥa'mstga⁰. Da' wula halde-m-bā'̄s Asdi-wā'lga⁰. Wā'̄tget ge'sge awā'̄ na'kstga⁰. Ada wul klā-ks-gā'̄gōm g·ē'lga gā'̄itga⁰. Ada ḥa tgu-iā'̄t gesge txa-stū'̄plel ne-wā'lbe ḥamst, ḥā qāldek-iā'̄tga⁰. Gakstatnā'h, t negwā'̄ts 5 Asdi-wā'l Hats!enā'̄set gō'itlekset ge'sge awā'̄tga⁰.

Adat ge'redaxtget negwā'̄dem Hats!enā'̄stga⁰: "Gā'̄dō gan-wi-hā'utgent, īgū'̄īgi?" da-ya'get ne-gwā'̄dem Hats!enā'̄stga⁰. Ada wul hā'us Asdi-wā'l ges negwā'̄tga⁰: "Ēā txanli' gā'̄ bā'̄lde ḥa'msu a demt wula dza'kdut," da-ya' 10 Asdi-wā'l des negwā'̄tga⁰. "Wāi, g·a'̄wan ḥa g·ik qa'odi txā'̄lemkdet a demt ū'̄tut ā ne-ts!em-la'kdet. Ninli' gan-huwi-ha'utgut a wī-ā'̄tget wagait-g·a'̄wan. Hats!īgu'ksenu dem g·ik mā'̄tgut." Ninli' gwait pliā'rs negwā'̄dem Hats!enā'̄sdet.

15 Ada wul ha'us negwā'̄t ges nī'̄tga⁰: "Des gā'̄dō gana wī-ha'utgent? G·ilā', g·ilā'na bā'̄sent," da-ya'get negwā'̄t ges nī'̄t. Adat wula k·linā'msgē īgu-gam-k!wasem dā'u gesge īgū'̄īgetga⁰. Adat wula klinā'msgē īgu-gam-k!wa'sem dā'u gesge īgū'̄īgetga⁰. Adat wul yā'ułemxtga⁰: "Dze hi-ts!i'̄n, ada dze wul lō'gōm-bā'̄n a'sge ts!em-ne-ū'̄tga⁰. Ada dem wul sa-lu-nā'̄ken; ada me dem lagax-lu-dā'̄ 20 dā'u gwa'i ā ga-ts!em-ts!ā'nsent," da-ya'ga⁰.

Adat g·ik wul dō'xsge lū'nksem sē'̄pga⁰. Adat g·ik k·link·linā'̄intga⁰: "Dzeda ḥa xgwa'tksen ā lax-la'mgem 25 leplā'̄bet, da me dem kse-łō'̄l sē'̄bet ā lax-ō' ne-ū'̄det. Ada dem ha-llī-qagā'̄de dze ḥa gwā'nksen, ā dze da fat nī' wul kse-łō'̄ltge ne-sesē'̄ben." Ada ḥa qa'odisge ha'utga⁰, da' wula dā'ułga⁰.

Ada wula tsli'ns Asdi-wā'l, ada wult sa-ga'wul ge'sge 30 ne-wa'sgetga⁰. Ada wul sa-lu-nā'̄ket ge'sge ts!em-ne-ū'̄tga⁰. Ada wul ha'usge sem-ā'g·it ge'sge ne-sel-wā'ltga⁰: "Sem-llī-tlā'lbe lax-ō'det." Adat wulā'gutga⁰. Adat llī-se-gu'lge la'gede lax-ō'tga⁰. Am sga-na'kdet da nī'̄dze ne-sel-wā'ltge sem-ā'g·itge wul kse-łō'̄ltge ne-sesē'̄ptga⁰.

Ada wul lu-ā' msgE qā' tsGE wī-sem-ā' g·it a'sge ha'utga⁰: "Dzā'gen! me-k·!A-wī-naxnō'xSEN da k!ā'i! Semgal īgu-xā'⁰ gwa⁰!" Īat n!axn!ō'tget naks Asdi-wā'lge ha'us ne-gwā'⁰tga⁰ a'sget nehalā'g·ixt ge'sge na'kstga⁰, da wul sem-5 lu-xā'⁰xstga⁰. Ada wul ha'usge sem-ā'g·itga⁰: "Sū'⁰na me-sem-li⁰t!" Adat wul li⁰tge ne-se-wā'ltgetga⁰.

Ada īat sa-gā'lemga g·a'mgem ū'nkseget, da al sa-haldem-bā'⁰get Asdi-wā'l ge'sge lax-la'mgem lō'⁰pga⁰. Dat sa-ļuļū' ū'nkseget ā ne-wa'sgetga⁰. Ada wula wuts!en-yā'⁰t 10 ge'sge awā'⁰sgE na'ksta hi-yā'⁰gwude wī-hā'utgetga⁰. Adat wul sa-xlēm-yā'⁰gutga⁰. Ada semgal lu-ā' msgE qā' tge ā īa wul galkse-a'xlgesge na'kst ge'sge txan!i' ne-gan-hā'⁰xgetga⁰.

Da lu-tgi-neknē'⁰tsgesge ne-sel-wā'ltge īamst a ne-qal-15 wul lu-sge'res Asdi-wā'lga⁰. Ada ts!em-dā'u a txan!i' lep-la'⁰bet. Adat sem-lu-sanā'īgetga⁰ ā īat nī dudā'u lepla'⁰p.

Ada wul a'lg·ixsgE sem-ā'g·itga⁰ a'sge ne-sel-wā'ltgetga⁰: "T!em-yā'⁰n īa'msutwa! Ada me dem t!ā'⁰nt ge'sge stū'⁰p!elga⁰." Ada wul t!em-yā'⁰s Asdi-wā'lga⁰. Ada t!ā'⁰t 20 ge'sge stū'⁰p!elga⁰ dīl¹ na'kstga⁰. Ada wul ha'usge sem-ā'g·itga⁰: "Y!a'gai-n!i'⁰desen g'ap-k!A-wī-naxnō'gan da k!ā'i, īa'msi!" da-ya'ge sem'ā'g·itga⁰, guge g·a'mgem dzī'usdega⁰ a'sge īa'mstge ne-ha'utga⁰. Ada sem-ama g·a'tdet g·a'⁰wān a īa'msdet. Adat īā'⁰detga⁰.

25 Adat semgal si'⁰p!ens Asdi-wā'lga⁰. Ada k!a-na'gA lut!ā'⁰t ā ne-wā'lpsge sem'ā'g·it dīl na'kstga⁰. Ada txan!i' n-ts!a'be īa'mstet' in si'⁰p!entga⁰ a wul semgal nēxnō'xtga⁰. K!a-nexnō'x gesge n dī-nexnō'xesge ne-miā'ntga⁰. Nin!i' gant si'⁰p!ende txan!i' biā'lsteget Asdi-wā'lga⁰.

¹ The form dīl, which occurs with the terms for "father" and "mother," is not applicable in this place.

- Ada ḥa g·ik kle'reltge sa'ga, ada wul lu-q·ā'ga gā'⁰ts Asdi-wā'l ge'sge ne-txalā'ndet gu lax-ha-lī-dzō'gamē⁹. Ada wul k!uł-da'msaxdet at t!el-gā'⁰ti wula wā'ltga⁹. Adat wul ma'het gesge na'kstga⁹. Ada ḥa ā'msgE sga-na'kdet da 5 nī'⁰dze sem'ā'g·itge wula wā'lsge ḥa'msdet a k!uł-lu-t!ā'x̄ge gā'⁰tga⁹. Gant ge'redaxtga⁹. Ada ma'łde īgū'⁰lgem hanā'⁰x de we-g·atge na'kstga⁹. Ada wul ha'usge sem'ā'g·itga⁹: "A'łge lig-i-na'kł ne-txalā'nn, ḥa'msi. Dem gā'yint," da-ya'ga⁹.
- 10 Ada wult kla-gun-ni'⁰ts!entge sem'ā'g·itge ne-huwā'sge biā'lstega⁹, asget mełma'het ges nī'⁰tga⁹; ninli' Yīłt!ā'⁰t dīł Sēł dīł Yaga'ret dīł Gan-k⁹da'xs dīł (Txals gam-kle'reti [?]); ada īgū'⁰lgem hanā'⁰xda ne-g·a'mksa (lisian [?]), ninli' naks Asdi-wā'lga⁹.
- 15 Ada ḥa qa'odit gun-ni'⁰ts!entge sem'ā'g·itga⁹. Ada wul ha'ut gesge īgū'⁰lgem hanā'⁰xtga⁹: "Ndō, īgū'łk, gun-ni'⁰ts!en dem yā'⁰ke na'kSEN a demt wul t!ělt wā' n-txa-la'ntga⁹." Ada wul haldem-bā'⁰sge īgwā'lksekga⁹, adat stū'⁰lsge na'kstga⁹. Ada ḥat wutwā'⁰sge n-dzō'gasge lax-20 nep!ā'⁰ga⁹ dīł īgu-supla'sem na'kstga⁹, txa-dō'gasge hanā'⁰xge txā'lpusatge k!abe-qa-gō'kga⁹, — k!e'rel g·ō'kge wul hō'ltgesge sa'mim ma'tiga⁹, ada g·ik hō'ltge k!e'relt ge'sge bene-ts!a'gga⁹; ada g·ik kle'relde wul hō'ltge kse-mieg'ā'⁰x=SET; ada ninli' txā'lpusat k!uł-yu-ha-a'ksgetga⁹. Ninli' ḥat 25 wutwā'⁰sge n-dzō'gasge lax-neplā'⁰ga⁹.
- Ada wul ha'usge supla'sem hanā'⁰x ge'sge na'kstga⁹: "DZE da'la tgi-dzełdzā'⁰iem, ada me dem lu-yā'⁰ka txalā'=nut," da-ya' ge'sge na'kstga⁹. Ada wula tgi-lī-yā'⁰kesge ne-qa-sesi'⁰sge g·a'mkga⁹. Ada lu-g'ala-yā'⁰ketge y!ū'⁰tage 30 txalā'nsge na'kstga⁹. Ada wul sā-txal-ax'a'x̄get ge'sge txa-stū'⁰p!elsge wālpge wul lu-t!ā'⁰s nā'⁰s Asdi-wā'lga⁹. Ḫa g·ik gā'msemga⁹, ada ḥa g·ik derem laā'ges g·ig·a'tga⁹. Ada wula la'mdzext ge'sge ts!e-wā'lpga⁹; lu-ām-gā'⁰ts nā'⁰ gesge ḥat nī'⁰stga⁹, a wul al ha-lī-gā'⁰te dze ḥa dzaks Asdi-

wā'l guge lgū'lḡetga⁰. Gakstatnā⁰ ḥa lu-ya'ltgedet dīt ama-na'kstga⁰. Ninli' gan sem-lu-ām gā'ts nā'tḡa⁰. Ada wul g'ik ha'ts!eksem yā'kdet. Adat wul ē'tḡe wām sem'ā'g'itdet Waxayē⁰k (?); a wul dem wālt ge'sge dem 5 huk-yā'ktga⁰. Ada kla g'ik na'ga want ge'sge gwa'sga⁰.

Adat txanli' ganlā'get dīt ḥa dem hū'p!el ḥat g'ik hē'gstge lgwā'lksegem hanā'xge na'kstge asget gun-g'a'-besge su-a'ksge a demt a'ksdet. Wō'dzega lli-be'ts!entge man-li' ge'sge ts!ū'lsge mū'tḡa⁰ gana hi-ts!i'nsge na'kstge 10 ne-a'ksgetga⁰, ḥat g'ik lu-ḥō'desge man-li'ga⁰, at sa-de-wā'tgt get ge'sge net wul lli-be'ts!ent ge'sge ts!ā'lsge mū'tḡa⁰. Ada ne-gā'ga demt akst ḥat kla g'ik wulā'gudet; a di nī'dzede kse-a'mksedat, dat g'ik wul a'kstga⁰. Ninli' wul wulā'i ḥa' t wula si'plende na'kstga⁰. Ada kla na'ge wa'nt 15 ge'sge gwa'sgaga⁰.

Ada ḥa ā'msga sga-na'ge nda wā'ltga⁰, ḥa g'ik k!e'relde ḥa tgi-yā' sat, adat wul g'ik hē'gstge hanā'xge na'kstge at gun-g'a'be dem a'ksdet, gan dat wula gā'tḡe iū'tage lḡu-gō'qga⁰. Wāi, ḥat de'lp!entget Waxayē⁰k wul g'a'dze 20 a'ksge dem wul a'ksgetga⁰. Gakstatnā⁰ge! lḡu-ama p!a'sem su-p!a'sem hanā'xget' in nī'sge wul gun-yā'tḡa⁰; lōgōm-tlā't gesge ne-dzō'gōsge n-lea'ksetga⁰. Ada hmmā'mext ge'sge y!ū'taga⁰. Ada sem lu-dzaga-gā'tsge y!ū'taga⁰, gan semt sa-xlēm-yā'gutga⁰. ḥa ga'udi wā'lDET adat wul 25 lu-yā'ksge lḡu-gō'kga⁰. Adat wul g'a'be a'kset. Ada wul lu-ya'ltgedet. Adat sge'r ne-galdem-a'ksget a hats!a'xlge na'kstga⁰.

Adat g'ik wul sa-ts!ā'desge men-li' ne-lli-ba'ts!endet. Adat g'ik wul lu-ḥō'det ge'sge n-ts'em-a'ksgesge na'kstga⁰. 30 Ada sem txal-hō'ltge men-li' da wadi-kse-łē'atxa gana'u. Dat wul sem lū-sga-ya'dze ts!al na'kst ge'sge men-li' wī-txa-metmā'tksedet. Ada wul sa-haldem-bā'tḡa⁰ a sem-lū'ntitga⁰. Ada wul dīt ks-iā'ketge na'kstga⁰. "Ndō⁰, na lu-ya'ltgen! gā' ne-si'plensgen na k!uł-xlēm-iā'kden!"

da-ya'ga⁰. Adat g·ik wul ha'ts!eksem men-iā⁰t ge'sge na-asī⁰sge g·a'mkga⁰; da dī man-ho'ksgetge na'kstga⁰. Ada g·ik ha'ts!eksem ha'ut gesga na'kstga⁰: "Ndō⁰, lu-ya'ltgen, ha⁰wi'nī ne-g·ileks-nī⁰dzen."

- 5 Ā'ige nesegā⁰s Waxayē⁰k ał ha'uł nakst as nī⁰t, a wul hasa'xde da demt g·ileks-gā⁰ na'ksdet a'sge ne-wā'lpt. Hiyā⁰gusge lu-g'ala-wī-ha'utget ge'sge txalā⁰nsge na'kstga⁰. Da g·ik ha'ts!eksem ha'utga⁰: "Ndō⁰, lu-ya'ltgen, ha⁰wi'nī ne-g·ileks-nī⁰dzen." Ada wul mela-men-wā'lxsetga⁰ a'sge
10 n-lax-asī⁰sge g·a'mkga⁰. Ada al ks-gā'gam men-a'xlgese hanā⁰xga⁰. Ada asī hmnen-iā⁰sge y!ū⁰taga⁰, da sa-g·ileks-nī⁰tsgenge hanā⁰x gesge lā men-a'xlget ge'sge n-ts!uwā'nsge ganā⁰xsgē ne-man-iā⁰getga⁰. Da sa-ts!ū⁰lbeksgetga⁰. Ada lebagait-dā'ułga⁰.

- 15 Ada Alt wula dediā⁰tge lgwā'lksekge wi-hā'utgetga⁰. Ada wul ts!i⁰nt ge'sge n-ts!em-wā'ips negwā⁰tga⁰; ts!elem-wi-ha'utgega⁰, gant ge'redaxtget negwā⁰tga⁰: "Dā⁰t gā⁰ gan ha'un?" da-ya'ga sem'a'g·itga⁰. Adat wul pli'rs negwā⁰t gesget g·ileks-nī⁰sge na'kstga⁰, adat dza'ktga⁰,
20 da-ya'ge lgwā'leksegem hanā⁰x ges negwā⁰tga⁰; gan adat wula senluwō'xtge sem'a'g·itge lgū⁰lgem hanā⁰xt a'sge ha'utga⁰: "Gā⁰du gan lū⁰ntin me gan wulā'gwa la'msut?"

- Adat sa-gā⁰sge ba'nat guge na-lu-men-ya'gatga⁰; adat
25 sa-qla'gasge xpi⁰lsge la'ktga⁰ a demt ma'ksge ne-sesē⁰ptga⁰. Adat wul lu-tgi-łō⁰desge wul lu-tgi-ga'xga⁰. Adat men-ma'ksge ne-sesē⁰ptga⁰ txa-sa'mikga⁰. Adat g·ik ha'ts!eksem tgi-łō⁰detga⁰. Txā'lpxa t wulā'gudet, da men-ga'wundet txanli' sē⁰bet dil sa'miga⁰. Adat wul sem ama dā⁰tet.
30 Ada wulat lī-g'an-sū' wī-man-lī' gesge lax-ō'sge wul sge'r ne-dza'gem tx'mā' lā'msem y!ū⁰tatga⁰, — gu man-lī' nakuł-lī-ba'ts!en lgū⁰gesge sem'a'g·it ge'sge lax-t!em-ga'ustga⁰. Ada wul ha'ts!eksem g·ik dedū⁰lsge lā'msgē sem'a'g·itge da sem lu-am'ā'msgē qa-gā⁰tga⁰. Adat ha'ts!ek-

SEM g'ik si⁷p!endet Waxayā⁷kge na'kstga⁰. Ada g'ik
di ha'usge hanā⁷x ges ni⁷tga⁰.

Ada kla-g'ik ā'm sga-na'ge wa'ntga⁰, da g'ik ha'ts!EKSEM
wi-g'atgege yū⁷taga⁰ asge txalā'ntga⁰, gan wi-ha'utgetga⁰.

5 Gan at ge'redaxtget negwā⁷tge īgū⁷īgem hanā⁷xtga⁰ gā⁰
dze gan ha'uł lamst. "Wi-g'a'tgegadeł n-txalā'nt," da-ya'
ges negwā⁷tga⁰. Ada la g'ik k!e'relde sat da g'ik haldem-
gō'lta⁰. Adat wul kla-kluł-ama gāgā⁷d dīł la'msdet, a
demt hagul-kuda'xsedet. Adat g'ik tgi-lli-yā⁷ka n-lax-asī⁷
10 g'a'mget. Ada g'ik wul txal-wutwā⁷ n-txa-stū⁷p!elsge
huwā'lpga⁰. Adat wul kla-sa-lu-da'mtge hanā⁷xge na'kst-
ga⁰. Adat k!a-hū'mts!extga⁰. Ada kla-k!uł-ga-łgusge're-
detga⁰. La ga'udi wā'lde la dem besba'saxgetga⁰, da
sa-dzī⁷pga⁰. A'łget g'ik ni⁷st. Da al wula tsłi⁷nt gesge
15 awā⁷s nā⁷tga⁰. Gakstatnā⁷ la al dzaks nā⁷tga⁰, dza'k
gesge ne-qā'ga dem g'ik lu-ya'lta⁰getga⁰. Ada wul sta-
gisi-iā⁷s Waxayā⁷k ā g'isi-Ksiā'nga⁰.

Ada wula na-bā⁷t ge'sge k!e'relde wul dzō'xsge qal-
ts!a'be Ts!em-sia'nt a wul dzō'ga G'inaxang-i⁷get. Ada
20 la⁰ dem na-bā⁷det. Da txal-wā'ida k!ā⁷lde īgu-yā⁷ksem
hanā⁷x gesge txa-stū⁷p!elsge huwā'lpga⁰. Ada sa-hmā'-
mext ges nli⁷tga⁰ gan da'wula gun-iā⁷s Waxayā⁷k gesge
awā⁷tga⁰. Adat ge'redaxtga⁰ gant ma'łetga⁰: "Łgū⁷ige
sem'ā'g'ideł nle'riut. Miā'n qal-ts!a'be gwa⁰. Ada txalpx-
25 dā'lıł łemkdī'tgut." Ada wul ha'us Waxayā⁷kga⁰: "Des al
me anā'xł n dem na'ksgenī?"

Adat wul anā⁷xtge īguwā'lksēkga⁰, gan kla-dit ge're-
daxtga⁰: "Nda'da gu wul wā⁷tgen?" Adat magā'ndetga⁰
as nli⁷tga⁰: "Ne-ks-gā'gam wā'yut Asdi-wā'l; ada su-
30 g'a⁷wunden g'ik ha'ts!eksem ē⁷tges Waxayā⁷k," da-ya'
gesge īgu-yā⁷ksem hanā⁷xga⁰, gan da'wula semgalt si⁷=

plentga⁰. Ada ha'ut ges nli⁰tga⁰: "Wai, ḥa me na'ksgut g'a⁰wun," a wult ḥa na'ge dat nlaxn!ō⁰ hau g'a'det ā ne-wā⁰s Asdi-wā'lga⁰; ninli⁰ gan semgal lu-ā'm gā⁰tsge hanā⁰x gesget wul na'ksgetga⁰. Wai, ḥa tgi-yā⁰sge sa'ga⁰, dat 5 wula ylaga-stū⁰lsge hanā⁰xga⁰. Ada wul lu-lā⁰lget gesge ts!em-ptō⁰l gesge ḥgwā'lksegem hanā⁰xga⁰.

Ada ḥa ganlā⁰kga⁰ da wulā'isge sem'āg·itge lu-x-dzi'usget di gesge ḥgū⁰lgetga⁰. Gan ada wula ha'utga⁰: "Nā⁰de, dā⁰l, gu awā⁰n?" da-ya' gesge ḥgū⁰lgetga⁰. Gan sa-ha'usge 10 hanā⁰xga⁰: "T Asdi-wā'l ḥa gut Waxayā⁰kda⁰ ninli⁰t' in na'ksgut," da-ya' ges negwā⁰tga⁰. Ada wula ha'usge sem'āg·itga⁰: "Dā⁰l, t!em-stū⁰l ḥa'msut wa!" Adat wul t!em-di-iā⁰tge hanā⁰xge na'kstga⁰. Ada wult wa'ndet gesge na-stā⁰ n-la'kt ganl txanli⁰ ḥgu-q!ala'ntgedet. Ada 15 sem-sagait-lu-am'ā'm gāgā⁰de ḥamst dīl txanli⁰ ḥgu-q!ala'ntgedet. Sagait-ts!elēm-qa'odiga⁰. Ada sem-amag·ig·a'tga⁰.

Ha⁰wa'lgē na'ge, nda ga-nē'neksget da Al haldem-gō'lgē qal-ts!a'bēt ā dem lā'ikdet. Ada ḥa dem lā'ikdet, da wula sagait-qa'wunsgē ḥgu-q!ala'ntgetga⁰. Ada ha'utga⁰: "Lā'n 20 dze k!a-ga-x-sganī⁰sdem. A'yin yu-sa'migEmt."

Ada sem ganlā⁰kga⁰, da haldem-g'ō'ldega⁰. Ada wul bax-wā'lxstga⁰. ḥa men-ax'a'xīget gesge lax-wusen-yā⁰ga⁰, gakstatnā⁰, wadi-hats!iā⁰nge ma'ti gesge n-lī-g'an-ne-stā⁰ sganī⁰stga⁰. Adat wula lu-lā'lde Waxayā⁰k ne-nā⁰tet, 25 gā⁰sge ne-q!ā⁰dem t!ū⁰tsgedet dīl ha-k'uda'kga⁰, ganl ha-wā'lta⁰ga⁰, da wula bā⁰tet, at lig·i-de-bā⁰t g'a'lgē ma'tiga⁰. Adat gū⁰ na-ga-ts!ā'ut gesge hawā'lga⁰. Sem-k!ēpxa' ya'dzedē txanli⁰det. Adat wul ḥā⁰ndet ā awā' ḥgu-q!ala'ntgetga⁰. Adat wul besba'segandet ā txanli⁰ mele-30 k!ā⁰lde ḥgu-q!ala'ntgetga⁰. Ada Al dīt lep-dō'ga abū⁰det a demt ya'use ḥa'mstet. Ada wul hiā⁰gwa yaga-łē⁰m sa'midet dīl yē⁰ga⁰. Nli'sge ḥa y!aga-qa'odit gesge txanli⁰sge sa'miga⁰.

Da wula haldem-g'ô'lt gesge dem lâ'ektge â demt ha'be MAXLE-qxâ'lagâ⁰. Ada ja leklâ'ikdet, da al wâ'bgengâ lgu-wâ'lksem hanâ'xga⁰. Ada g'ik hats!eksem haldem-g'ô'le g'a'det a dem lêlâ'igem K-lô'semstga⁰. Gan ja 5 k!e'relde sat, da wî-uks-lâ'ltgege Ts!em-sia'n gesge lâ'iktga⁰. Ada di mô'xget gesge lgu-q!alâ'ntgetga⁰. Ada al g'ina-tlâ's negwâ't gesge txalâ'nt gesge MAXLE-qxâ'lagâ⁰. Lep-qaxsâ' txanli'sge lgu-q!alâ'ntgetga⁰ asge ja llâ'iktga⁰. Si'lg'itge wul mô'xes Waxayâ'kga⁰. Ada sagait-q!ala-10 iâ'tga⁰. Ada alt semgal si'p!entge hanâ'xge na'kstga⁰. Amiâ't gesge MAXLE-qxâ'lage, ada dzô'xt gesge qal-ts!a'bem Kse-mâ'ksen. Ada k!a-na'ga dzexdzô'xt gesge gwa'sga⁰, a wul hem-bâ'sge gâ'xdet. Ninli' gan wa-k!a-t!el'd lâ'ikdet a ne-wul-dzô'xdet.

15 Ada ja tgu-wa'ndeda n-la'kdet ge'sge ja na'ge hû'p!el â n-ts!em-wâlp q!ô'ldet, ada wult kluł-lesâ'rsgé wula wâ'lsgé wula dza'bedet â lax-a'kset dił spagait-ganga'n gesge se-wuli'nsgetga⁰, gan sa-ha'us Waxayâ'kga⁰: "Ha-llî-gâ'du se-wuli'nsgem spagait-ganga'n na al k!a-â'm deda lax-a'ksit." Adat sem-halâ'g'ixdge lgu-q!alâ'ntgetga⁰, gan sa-ha'usge k!â'ltga⁰. "Wai, lâ'n dze mela-k!a-hu'k-ga-wula-dza'pdem â dze g'idzë'p, ada dep dem ni'nde k!a-â'mdet."

Ada asî sem-â'ks ya'gusge dzî'ustga⁰, da al y!aga-ge'waga⁰ a dem wâ'tga⁰. Ada wul uks-dâ'wełga⁰. Sa'gait-lôgom-qa'odiga⁰. Ada al di wula bax-iâ's Waxayâ'kga⁰ lax-sgani'sdga⁰ a'sge nâ'ketga⁰. Sen-yâ'guda q!â'dem tlû'tsget dił ha-kâda'kdet ada hawâ'ltga⁰. Adat wâ'sge gû'p!eltge spe-sa'miga⁰. Ada wult lu-se-pliâ'n ts!em-spe-sa'mit. Ada ja hû'mtge sa'mige pliâ'nga⁰, ada wul 25 ksâ'xtga⁰, adat xpe-yas'ia'tstga⁰. Adat wul g'ik gâ'g'ik k!e'relde spe-sa'mit. Adat g'ik lû-se-pliâ'ntga⁰. Gaksta, ja g'ik ksâ'xtga t!epxâ'tga⁰. Adat g'ik xpe-ya'dze txa-nli'tga⁰. Sagait-txâ'lpoxa ya'dzesgetga⁰. Adat k!a-y!aga-

tla'ldetga⁰ gu semgal yikyē⁰yim sa'mit. Am kla-y!lagats!enl-dā⁰detge, gana y!aga-x-hū⁰p!eltgetga⁰.

Adat sa-na-bā⁰t gesge ne-wul-dzō'xtga⁰; ga'ksta, a'ige la'ak-i g'a'tga⁰, a wul sem-ga-dzā⁰ga lgu-q!alā⁰ntgetga⁰
5 a'sde wul wa-di-lgu-xā⁰ga dze dī lgu-dza'k!usget ā nde-wā⁰tga⁰. Ninli'gan lēklū⁰ntidga⁰, gan at sa-k'uda'xsetga⁰. Ada semgal lu-t!ā⁰x!ge gā⁰ts Waxayā⁰kga⁰. Ada lu-men-t!ā⁰t gesge ne-miā'nsge ga'nga⁰ asge wi-ha'utgetga⁰. X-gwa'tkset, ada k'u'ti⁰t. Ada g'ik dā'ułsge sī⁰p!ensgem
10 na'kstga⁰. Ada lu-men-t!ā⁰t gesge wi-ā⁰tgega⁰.

Ada la ganlā⁰get da lu-bā⁰ge xsā⁰ ge'sge wul t!ā⁰tge a'sge ne-qal-wul dzō'xtga⁰. Lō'igem G'itxā'lage wul wā⁰tgetga⁰. Ada g'ap-dem dī wul-Lō'semstge gan wā'ltga⁰ ā la dem wul lu-wa't!a rat. Ada wul k!a-dī dzō'xt ge'sge
15 qal-wul dzō'xga⁰. Ninli' la hiyā⁰gusge se-la'ksetga⁰ da al gun-iā⁰t Waxayā⁰k ada ha'utga⁰: "Ā'mesent k!a-lam-tsli⁰ni a awā⁰sem." Ada anā'xde dep gwa⁰.

Ada g'ik nə-txalpxdā'l ne-nuwa'k'at, ada lu-spagait-k!ā⁰l lgu-łemkdi⁰det. Adat pliā'redet Waxayā⁰k dep
20 gwī⁰t a gā⁰ wula wā'l gan wā'lDET. Ada sem-q!ā⁰sge qāgā⁰t ges nli⁰tga⁰, a lat n!axnlō⁰sge ha'utga⁰. Adat wul t!ā⁰desge lgu-łemkdi⁰tga⁰ a'sget dem g'ap-na'ksentga⁰. Adat wula ma'łedet Waxayā⁰k wul dā' ne-ya'ts!esgetga⁰:
"Txa'lpoxa ôl ya'dzut g'its!i⁰p, dā' da gwī⁰t." Gan dā'
25 wula haldem-g'ô'let at gā⁰det. Ada txal-haxhō'g'ixt ge'sge ô'lga⁰. Ada sem lu-am'ā'msgé qa-gā⁰tga⁰; gan g'ik k!e'relsge sa'ga da g'ik lā'iktga⁰. Ada k!uł-ga-ługsge'redat a ga-g'ala-yā⁰tk.

Ada wul lu-ma'xsget ge'sge K-lū'semset ā la tgi-yā⁰set.
30 Ada wula dzō'xdet ā Spe-se-re'det. A la a'l g'ik ga-k'u'ti'da

Ts!emsia'n a derem laā'xdet da wul mū't a ḥa lu-dzax-dzō'ga G·itxā'la ā n-lep-ne-dzō'gōm ga-se-re'tga'. lu-gū'sgeget asde g·ā'tgēda' hanhā'ntgał ga-xsā'sa'mit, gan dā' wula gatgō'it!ekst gesge dem g 5 sa'midet. Ada wul ga'dzeeks sa'misge ḥgu-q!ałā'ntg

Ada g·ik wul bax-yā's Waxayā'k gesge txal-ha'ul' Ada g·ik t!epxā'de se-ō'lde. Adat k!līna'm k!lī gesge sī'lg·itga', ada a'lt besba'segan g·ik k!lā'grīt gulā'nde ḥgu-q!ałā'ntgedet. G·ik k!e'relde ganłā'gi' 10 g·ik dā'ułtga'. Ada g·ik t!epxā'de medi'kge ya'dzete Ninli' hats! ha-lū'lg·idet ā txanli' sem-g·ig'a'dem Ts!emsia'. Ninli' wā'ide ā ḥa lū'lg·idem sa'mit ā ne-sa'mi wī' medī'get. Ada wulā'yin ne-su-wā'm sem'ā'g·it a tx g·a'det. Ninli' gant wulā'ide g·a'de wā'tga'.
n :;

15 Ada k!a-ā'msgē sga-na'ge dzō'xt gesge ts!Em-K-lū'si sga'. Gaks, wul sa-g'ō'la dzemdza'mdet, ada ḥa ga'... txanli' na-hała'ldedet; ada ḥa sagait-g·isi-yīlya'ltge lā'ige' ā lep-ha'be ne-lax-qal-ts!lepts!a'pt; txanli' Ts!emsia'n dī lu yīlya'ltget, at ha'be n-dī-lep-qal-ts!a'pt ā Maxhe-qxā'la; 20 dī-lep-wā'l G·itxā'la dī-lep-ha'bede n-dī-lep-qal-ts!a'pt gesge Lax-alā'n. Ada wagait-uks-mō'xes Waxayā'k a'sge ḥgu-q!ałā'ntgetga' asge n-txalā'ntga'.

Ada k!a-kluł-na'ksge wā'ltge, gaks, wul de-txal-iā'sge ama wā'ls Waxayā'k a'sge spagait-g·a'tga' a'sge G·itxā'la 25 ts!u leks-ts!a'pga'. Ada k!uł-hidū't gesge txanli' wuł-dzexdzō'xdet a'sge semgal wula dza'bēt. Ninli' hidū'm g·a'det. Wai, k!a-ā'ma wā'l gesge leks-lax-iū'pga', ada wul ḥa kse-laxla'xsge ḥgu'iges Waxayā'k ḥgu-y!ū'taga'.
N!l'sge ḥa al sem-gū'msemga', ḥa g·ik man-ga-la'gasge 30 la'kga'. Adat tgu-wa'n ḥgu-q!ałā'ntget a'sget lesā'lsge sga-t!ā'xgesge hmman-lī-yā'gesget' in se-wuli'n t!ī'bent

ā lax-lā⁰bet. Semgal t!ā'x̄gedada ts!er gā⁰bet dem wula uks-g'ō'lgā⁰. Ninlī' sem-ā'm hiā⁰gusge ha'utga gwa⁰; gana ha'us Waxayā⁰kga⁰ sem'ā'g'itga⁰: "Nā⁰t, am-sa-mansga-dā'ēg'īnł n-nā'i ā ne-ha'usam, ada dem txa-nā⁰kem 5 man-bā⁰yut ā lax-lō⁰be ne-ha'usemt." Gan sa-sagait-ha'usge īgu-q!alā⁰ntgetga⁰: "Wai, wai, me dze mō'xgena k!am ā dze g'itslī⁰p dem nī⁰dzem me dem man-bā⁰ lax ha-lī-dā' tī⁰bent." Adat wul anā⁰xtga⁰.

Da sem asī aa'ks-yā⁰gusge dem wul dzī'ustega⁰, da 10 al haldem-g'ō'lgē īgu-q!alā⁰ntgetga⁰. Txālp̄xs gesge qaxsā⁰tga⁰. Ada sī⁰lg'itge wul mō'xes Waxayā⁰kga⁰. Ninlī's-ge g'ap hasa'xtge dem wul mō'xgetga⁰. Da wula uks-lā⁰ltgetga⁰, sagait-k!e'relge uks-lā⁰ltgetga⁰ asget lī-gugū⁰s-ge lax-ha-lī-tla tī⁰benga⁰. Wagait g'iā⁰ksgē wul tī⁰tga⁰. 15 Ninlī' g'ap-wā⁰de gu lax-lō⁰be gwa⁰ ha-lī-tla tī⁰ben. Ada ḥa sem lebagait-sga-tlā⁰ g'a'mget da alu-tlā⁰ge wul tī⁰sgē lax-lō⁰p gesge wagait-dā⁰ga⁰. Ada wul sem lu-qa'unsgem lu-wā'īdat ḥat txal-da⁰lp!en lax-lō⁰bet, gaksta, k!uł-wā⁰lt sem-lī-hō'ltgede tī⁰bent.

20 Ada ts!ū'ne-lī-hē⁰tges Waxayā⁰k ā lax-g'i-ts!ā'egā xsā⁰ īgu-q!alā⁰ndet, guldem-qa'odi da dem gō'sdet lī-qā'wunde txanlī' ne-gus-se-wuli⁰nsgetga⁰. Hō'yadē n-nā⁰t; adat gā⁰ neg'a'tlem tī⁰tsget dīt ne-hakda'ktga⁰. Adat g'ik lagax-yīkyū⁰tga⁰ gū⁰p!elde nta-huwā'lde. A'mksa qō'ldzegatge 25 ne-wā'sgetga⁰. Ada sem awus-hē⁰tksedet. Ada ḥa men-txa-hō'ksgesge xsā⁰ gesge gā⁰pga⁰, ada ḥa txal-a'x̄gedet, da sem-uks-gō's gesge ts!em-xsā⁰ga⁰. Ada sem men-g'ipā'yīkt ge'sge lax-lā⁰pga⁰. Sa-lu-tgwa-gagā'wunde n-nta-huwā'lt asget gū⁰sgē tī⁰benga⁰. Adat g'ik wul amg'a'īgede 30 na-ga-ts!ā'u tī⁰bent. Adat ḥat lu-q!a'gan txanlī' tī⁰bent. Ada na-ga-ts!ā'udat' in tgi-de-g'ā'le ha-wā'lt āt uks-ha'be lax-a'kset.

Wāi, ḥa ga'udi wā'ltga⁰, ada wul tgu-iā⁰t gesge wul lā⁰sgē ne-ga-xsā⁰ īgu-q!alā⁰ntgetga⁰. Gakstatnā⁰ ḥa al

wagait-dzagam-dā'ułsgē ne-wul mō'xgetga⁰ asget sa-k^uda'x-setga⁰ asge wī-lax-lō'pgā⁰, a wul semgal dzā'xsgē sī'lgitga⁰. Ada al k!a-tgu-llā'kse galtsxa'nt' in bebā'detga⁰. Ada sagau-hē'tges Waxayā'k gesge ne-lax-ō'sge lō'pgā⁰; a'łge 5 xsta'ltgetga⁰. Ada txanli' ha'usget gulā'nem īgu-q!ałā'nt-getga⁰ asget gun-mō'xgetga⁰. Ada hagul-ha'utga⁰. "Ndō⁰, dzagam-ga-da'ułsem ḥa ā'm wul lī-tlā'yūt."

Ada wul dī-dzagam-dā'ułsgē ne-aniā'sge sī'lg·it gesget k^uda'xsetga⁰. Ada am-g·ina-qalbē'ltget' in bebū'detga⁰. 10 Ada ḥa g'ik ā'msgē sga-na'kt da g'ik kluł-dā'ułge ne-g'ik aniā'tga⁰. Ada ā'łge dī tlēlt malem k^uda'xsetge ts!uwā'n-g'idem īgu-q!ałā'ntga⁰. Lā wul txal-g·a'kstga⁰. Ada ḥa dem lu-dā'ułsgē g'amk gesge sga-na'ksget bebū'detga⁰. Hasa'xtge demt mō'g'antga⁰. Ada wul ha'utga⁰: "Nā't, 15 ndō⁰ dzagam-dā'ułent," da-ya' gesget' in bebū'detga⁰. "Lā ne-wulā'i g'ap-sge'r qā'den ā k!a'i ā me-sī'p!enut. Ada al g'ap-dā'ułā si'lg'idem wa'k'ent a k!a'i."

Ada k!a-gam wī-ha'utgesge ts!uwā'ng·itga⁰. Ada sem hagul-dzagam-dā'ułga⁰. Ada ḥa lebagait lī-k!a'lt gesge 20 lax-lō'p gesge wagait-g'iā'ksge. A'łge la'kdeł dem wul g'a'mkset. A'łge yā'wuxget. Lī-tlā't gesge wī-ā'tget. Lā ganlā'get, da wula haldem-bā'tga⁰. Adat ts!ā'tsle ne-hawā'lida lu-ma'xsget ā t!i'bent. Adat hā'n k!e'relde nta-hawā'lde. Ninli' ḥa g'ik hū'p!el, ada wul nā'kedet, 25 ada ḥa xsta'xdet.

Ada ḥa se'relge ā'tget, da gwā'ntge bā'sgēt ḥa aa'ks-yā'gwa dzi'uset da gwā'ntge wī-lē'ksem bā'sget. Adat sem lī-gū'wī-lax-lō'bet, lī-g'an-nne-wā'da gā'bet ā n lax-ō' ha-lī-ta t!i'ben. Ada lī-g'a'ksget gesge xē'xga⁰. 30 Adat wul ba'ts!entget Waxayā'kge sgan-tlū'tsgetdet ā lax-lō'p, ā ne-sem-wagait lax-wa'det, adat lu-na-łā'ldet dī na-ha-k^uda'kdet dī txanli' ne-hawā'lde. Adat sa-sga-haha'yin ga'utsxande hawā'lt ā ne-ts!uwā'ntga⁰. Ada wul gō'it!eks negwā'dem ts!ū'tsget. Adat k!ina'm ne-wa'sedet.

Ninlī' gan sa-lī-tlā'ōt gesge ne-ts!uwā'n sgan tū'ōtsget gu na-lu-na-hā'ōldet. Ninlī' wul lī-tlā'ōtga⁰. Wai, ḥa wi-sa-g'a'ksga⁰, adat ha'ts!eksem sagait-dō'ga nā-ha-wulā'ōwatga⁰. Gū'ōp!Elge ā'ōtk ada gū'ōp!el sa sga-na'ga wāl bā'ōsget.

5 Ada sem wlī-sa g'aaks ā ḥa ga'udi xē'ōgat. Kse-gwā'ntge g'a'mget ā lax-ha't, gan da'wula nā'ōkes Waxayā'ōkge asge wul su-nā'ōlga⁰, da ḥa xstōxt da semt plī'ōlent g'a'tga⁰ ā ha'utga⁰: "Wā'ōnt yā'ōyut," da-ya'ga n!axn!ō'itga⁰; gana sem-sa-haldem-bā'ōtga⁰, ada kluł-tgu-nī'ōtsgedet. A'yīn, 10 a'īget nī'ōl lig'i-gā'ō, a'm-ksa wī-lax-lō'ōpga⁰. Ada g'ik lax-lō'ōpga⁰. Ada g'ik wul ha'ts!eksem nā'ōketga⁰ ha-lī-gā'de dze kse-wō'xt.

Ada ha'ts!eksem g'ik xstōxt, adat n!axn!ō'ō wul ḥa g'ik ha'ts!eksem gō'it!ekst dat g'ik plī'ēlent ḥa gū'ōp!el wālt: 15 "Wā'ōnt yā'ōyut," da-ya'ga⁰. Adat sa-g'an-tlā'ō ne-wa'sedet at kluł-nī'ō tgu-kudū'ōn wul nā'ōkedet. A'īge gā'ōl nī'ōdzet, ada wul g'ik ha'ts!eksem nā'ōket ḥa klulē'ōl wā'ltga⁰. Adat sa-galkse-k'lī'ōts!el ne-gus-iā'nidet. Ninlī' wul galkse-nī'ōtsgetga⁰. Ada a'lt la'ōgul-ts!a'lt ā ne-wa'sgEtga⁰. Ada al 20 galkse-nī'ōtsget gesge ne-wul-na-q!a'ga ne na-k!ī'ōts!eltga⁰. Ada semt li'ōlē dem wul wā'ōtget' in beplī'ōlentga⁰.

Ada ha'ts!eksem g'ik wā'ōltga⁰. Gakstatnā'ō, īgu-wutsli'ōn ḥa gun-bā'ōt gesge awā'ō wul nā'ōkes Waxayā'ōkga⁰. Adat g'ik plī'ōlendet ā ha'udet: "Wā'ōnt yā'ōyut," da-ya' īgu-25 wutsli'ōnga⁰. Ada sa-ḥuklī-dā'ułt gesge ne-miā'n man-kā'ōxdet ā gu'iōt. Ninlī' gana haldem-bā'ōtga⁰. Ada gun-iā'ōt gesge ne-wul-tla'ħa kā'ōxdet, adat sa-hasba-p!ē'ōgalde. Gakstatnā'ō, ne-ts!uwā'n ga-nā'ōxste wul sa-lu-tgi-hē'ōtgEtga⁰. Ada' wula sagait-ha'u txanlī' g'a'da lu-wa'nt gesge ts!em-30 ts!a-wā'lp̄ga⁰. "Wāi, ḥa tsli'ōndet." Adat wul ba'ē sga'ntga⁰ a demt tā'ōdet ā na-stā'ō wā'lbet ā dzōga-la'get. Ada wul lu-tgi-yā'ōt at tgi-yā'ōke lax-ga-nā'ōxset.

Ada sem-hī-tlā'ōt gesget wul tā'ōdetga⁰ da a'l sa-gun-

bā'ōget KSEM-wuts!i'ōnga⁰ asge awā'ōtga⁰. Adat ge're-daxtga⁰: "Nā'ōt, a'īt me wulā'idi gut' īn-wulā'ōgun ā gwa'ō?" da-ya'get KSEM-wutslī'ōnge as nli'ōt; t ge'redaxtga⁰, gana ha'utga⁰: "A'yīn." Ninli'ōsgē gan g'ik ha'ts!eksem ha'utga⁰:

5 "Wai, nā'ōt, sa-dō'ga ne-gan-ts!em-mū'ōn, ada me txā'ōlget, a wul n dem dō'xdet." Ada wul wā'lt gesge ha'us KSEM-wutslī'ōnga⁰.

Ada wul kluł-lu-tgu-ni'ōtsges Waxayā'ōkga⁰. Gakstat, nī' wul lu-ma'xsgē ne-hawā'lt gesga wī-lu-dza'ga-dā'ōt gesge ts!a-wā'lpga⁰. Ada g'ik ha'ts!eksem ha'us KSEM-wutslī'ōn-ga⁰: "Qal-ts!a'be tlī'ōbenī' la gu gwa⁰. Ada ninli' gwai wā'lbe sem-ā'g'idet. Ninli' ne-hawā'n gu kluł-lu-ma'xsget gesge txanli' g'a'det; g'ap-txa-wā'ltge qal-ts!a'bī⁰, k!wā'ōtgi⁰ ā ne-hawā'n. Adat ma'īe g'ap-x-ha-si'ōpkset lu-q!a'ga 15 g'a'det."

Adat naxnō'ōdet Waxayā'ōk wul wī-sā'ldzege ts!a-wā'lbet. Ninli' gant ge'redaxdet Waxayā'ōkge k!ā'ōlde ne-xā'ōtkse sem'ā'g'it gū'ge tlēl-g'a'detga⁰. Gana la lē'ōxgesge yā'-wexgetga⁰, ada ma'īe des dep gwa'ī i t wulā'i de-mā'ōtge 20 ne-wulax-ha-si'ōpkset, ninli' ne-wā'nsem, da-ya'ga⁰. Gan sem lu-am'ā'msgē qa-gā'ōtsgē txanli'sge tlī'ōben ā lat naxnō' ha'us Waxayā'ōk a'sge demt de-lemā'tge ne-gax-ha-si'ōpkset.

Ada wula se-tla'ōmas Waxayā'ōkge ks-gā'gam sem'ā'g'it-25 get wult ts!ō'ōts!a ne-hawā'lt. La kse-a'x̄lget, ada wula mā'ōtget a ne-si'ōpgedet. Ada wul lu-tgu-yā'ōt gesge ts!a-wā'lpga⁰ asget kse-ts!ā'ōts!a na-hawā'ldet; dił g'ap-txanli' qal-ts!a'bet, ada wul k!a'pxa lemā'ōtget gesge ne-x-ha-si'ōpksetga⁰. Ada txanli'ōsgē tlī'ōbenget' īn-si'ōplens Waxayā'ōk-30 ga⁰, a wult de-lemā'ōtget gesge na-x-ha-si'ōpksetga⁰. Ada k!a-ā'm sga-na'ga lu-t!ā'ōt gesge ne-wā'lpsge tlī'ōbenga⁰. Wai, dem k!a-sgō'ksem gwai da wula wā'ls Waxayā'ōk.

Sem hī-se-g'a'ksge wi-bā'ōsgē. Ada wula wā'la txalpx-dā'lde īgu-q!ałā'ōndgetga⁰ hasa'xtge demt ts!ela'yusge lax-lō'ōpga⁰ ā demt nī'ō dem dedū'ōlst lig:i-dza'ksge īgu-q!ałā'n-tga⁰. Nin!i' gan haldem-g'ō'lt gesge īa g'ik ganłā'ōk a 5 demt lī-ha'bē lax-lō'ōpga⁰. Ada īa lī-ma'xsgētga⁰, ada a'īget wā'ōt; gan ha-lī-ga-gā'ōtge dzet sa-ō'iteł gō'ōp asde nda-wī-ts!e'r sde-gō'ōp desda sa'da nda-wī-bā'ōsgeda⁰. A'da ha'ts!eksem dzagam-lu-yīlya'ltgetga⁰. Gani-wula wi-hā'ut-gesge naks Waxayā'ōkga⁰ a wul dza'ge na'kstga⁰. Txanli' 10 ganłā'ōget īat g'ik wa'li īgū'ōīget at de-gā'ōdet gesge g'il-hau'liga⁰ asge wī-ha'utgetga⁰ lu-da'bede sa. G'ap-hū'ōplēl īa g'ik ts!i'ōntga⁰.

Wai, īa dem g'ik ha'ts!eksem g'ik ya'ltgem des Waxayā'ōk. Da sem txal-iā'ōt sī'ōp!ende miā'n tī'ōben dīl txanli' 15 n-ts!a'ptga⁰. Ni, īa k!e'relde sa', da we-g'a'tget Waxayā'ōk da nakst dīl īgū'ōīget. Ninli' gant ma'īet gesge miā'n tī'ōbenga⁰. Ninli' gan ha'usge sem'ā'g'itga⁰ asge ne-ā'leksetga⁰: "Ndō'ōsem ma'le gwā'sgu des G'ileks-qal-ā'sgem xsā'ō," da-ya'ge sem'ā'g'it gesge wī-ā'leksetga⁰. Ada wul 20 ga-dā'ultga⁰. īa gatgō'it!eksga⁰, da wul ha'ut gesge sem'ā'g'itga⁰: "Qala'kdegade xsā'ō n dem gwā'sgen."

Ada g'ik wul ha'ts!eksem ha'utga⁰: "Ndō', ma'le gwā'sgu des G'ileks-me-t!ī'ōbentk al xsā'ō." Da g'ik ga-dā'ultga⁰. Ni' īa g'ik gatgō'it!ekst, ada g'ik ha'utga⁰: 25 "Sem'ā'g'it, g'ik qala'kdegade xsā'ō n dem gwā'sgen." Ninli' ne a'l wul na-ma'xsgē na-hawā'ls Waxayā'ōkge na-gāgal'ā'ōse tī'ōbenga⁰.

Ninli' gan ha'usge sem'ā'g'it gesge ne-ā'leksetga⁰: "T!em-gā'ō na-lep-xsā'yut. N dem gwā'se īgū'ōīgu dīl ne-30 gan-pla'lg'ixsgēt." Ada wā'lsge ne-ā'leksetge sem'ā'g'itga⁰. Adat wul tgi-yā'ōtge ne-ā'leksetge wī-qal'ā'sem tī'ōben dīl

gū'p!Eltge ne-gan-p!a'lg·ixsgetga⁰. Ada wula yā'lemxs Waxayā'kga⁰: "Me dem ts!i'nt a wi-ts!em gal-ā'set, ā la al qa'udi ts!elem-t!ā'la gan-p!a'lg·ixsget, ada me dem lep-sga-da'klt ā na-ts!elem-yā'ken. Wai, dze da' la dep 5 g·ig·ā'ksent dem ada' wul ha'unt: 'Gaxbelgalatk (?)' dem da-m-ya'nt. Me dze da' la g·a'lekse dze dzagam-a'xlgēn, ada me dem wul naxnō' xstā'mgat wul ô'isge gō'p ā dzō'ga a'kset. Lax-a'use demt wul wul'am-suwa'n (de bā'eskga⁰). Ada me dze da' la g·a'lekse dze g·ina-ts!i'ken, me dem 10 ada' wula sa-łu' ne-sga-ts!i'p!en, ada dem wul kse'rent, ada me dem wul ha'ts!eksem g·ik sga-da'kldet, ada me dem g·ik g·ig·ā'ksendet, ada dem wul g·ik ha'ts!eksem ha'unt: 'Am-ū'ks-gwōtk', dem da-m-ya'nt." Wai, la gau-disge ha'usge sem'ā'g·it ges Waxayā'kga⁰.

15 Ada wul ts!i'ns Waxayā'k gesge wi-ts!em-qal-ā'sga⁰. Adat lep-sga-ts!i'ptga⁰. Adat wula gā'tge ne-sel-wā'lt-gesge sem'ā'g·itge wi-qal-ā'sga⁰, at g·ā'ksentga⁰. Ada wula ha'us Waxayā'k gesge ne-wulat hē'dzemxtga⁰: "Gaxbel-gala'tk (?)," da-ya'ga⁰. "Am-gaxbel-gwa'tk," da-ya' gesge 20 wi-ts!em-qal-ā'sga⁰. Adat ga'lekse īat wul'am-suwa'nde bā'sget ā g·il-ha'ulit, adat nexnū' wul aō'ksge gō'bet ā lax-a'uset ā dzō'ga a'kset. Adat g·a'lekse la sa-g·ina-ts!i'katga⁰. Ada wult sa-łū' ne-sga-ts!i'pdet, ada wul kse'redet. Adat g·ik ha'ts!eksem sga-ts!i'ptga⁰ ā ne-k'ndō'ndet.

25 Adat g·ik wula g·ā'ksentga⁰. Ada uks-hē'tget gesge lax-a'usga⁰ asge ha'utga⁰: "Am-ū'ks-gwō'tk," da-ya'ga⁰. Da al īgu-uks-bā'sgega⁰. Ada la wul uks-hē'tgetga⁰, gaks, wul wā'tgetga⁰.

Ada wula bax-yā'tga⁰ asge g·il-ha'uliga⁰. Nin!i' se-ā'm 30 hi-yā'det a spagait-ganga'nt da sem-sa-lu-hō'ksda ts!em-mū't a sem-lu-xā'xsa wi-ha'utgedet. Adat g·ik naxnū' wi-ha'utgem īgwā'mlget, gan sem hagul-yā'det at gun-gā't. Gakstatnā', na'ksta t'am wi-ha'utgetga⁰. Ada wula

gun-t!ā⁰t gesge awā⁰tga⁰ at kluł-xlēm-yā⁰gudet asge ha'utga⁰: "G'ilā' wi-ha'utgen; īā' wula dedū⁰lsut. A'ī me īā' wula ha-belbā'lDU n-nTA-ha-wula⁰wada⁰? — "Ā⁰," da-ya'ge na'kstga⁰. "Wai, dzE bax-dō'gan nk-xbi⁰sdu dīl n-tlax-5 wa'nsdu dīl dahe'resut."

Ła dem hū⁰p!elga⁰, da y!aga-yā⁰sgE hanā⁰xga⁰. Ada wul tsli⁰nt gesge awā⁰sgE ts!uwā⁰ng·idem īemkdi⁰tga⁰. Sem-ganłā⁰get da wula haldem-bā⁰tga⁰. Adat txa-dō'ga ne-ha-wula⁰wa na'ksdet, dahe'reset dīl tlax-wa'nset. Ninli¹⁰ gant ge'redaxde īemkdi⁰det: "Dem ne gā⁰ndu ne-wā'n?" Ninli¹ gant ma'he demt legū⁰lardet. Ada wul kse-dā'ułga⁰ at bax-gā⁰ g'il-hau'liga⁰.

Adat ha'ts!eksem g'ik txal-wā⁰ na'kstga⁰. Ninli¹ gant g'ik ge'redaxde na'kstga⁰: "At ama-ni⁰dzenī gu īemkdi⁰t-15 gen?" da-ya'ga⁰. Gan ha'usga hanā⁰xga⁰: "A'yint; a'mksa ts!uwā⁰ng·idet' in SE-SALA-andem-ha'utgut. Ada īa g'ik di lebā'lxsede wa'k·adet at wul sī⁰p!enut." Wai, ada wula wagait-bax-wā'lxt gesge g'il-hau'liga⁰. Adat wagait-wā⁰n-dzōga-t!ā⁰t. Ninli¹ wul lō'gōm-dzō'xdet. Ada wul se-20 la'ksxtga⁰.

Ada wul ha'ut gesge na'kstga⁰: "Ndō⁰, me y!aga-gā⁰l wunā'ya." Ada wula y!aga-dā'ułsga hanā⁰xga⁰. Adat bax-de-gō'it!ekse wī-wunē'ya. Ada wulat q!ō'tsdet Waxayā⁰kge q!ā⁰tsxande am-ga'nt. Ada wult dza'pt ā se-n!ā⁰xłdet a25 wul g'ap g'ik semgal huk dza'pdet ā g'ilā⁰det. Wai, ada' wula hi-yā⁰gut dzabe se-n!ā⁰xłga⁰. Su-g'a⁰wan da qa'wundet, adat wulwuli⁰l qam-t!ū⁰tset ā ne-ga-hak!ā⁰ se-n!ā⁰xłem am-ga'ndet, at se-t!est!ū⁰tsgedet. Adat g'ik wulwuli⁰l a'keSET ā na-ga-benbe'n ne-se-n!ā⁰xłdet. Adat30 wul y!aga-dō'xt gesge ts!em-t!ā⁰ga⁰. Adat wul hi-yā⁰ksesge ne-se-n!ā⁰xłga⁰. Ada lu-hē⁰tgET gesge ts!em-a'kset ā mela-lī-dā'ide ga-an'ō'ndet ā meļa-k!ā⁰gedga⁰. Ada wult gak-gaba'xSENTga⁰, da al sa-ļaļā'ntgege n!ā⁰xłga⁰. Ada wul ga-dā'ułga⁰, sem-xłna-mma'xs gesge ts!em-t!ā⁰ga⁰. Ada

wul sa-la'bendet ā ga-bū'ōtet. Ada sa-tgu-gō'ldet ā man-ta-gā'ga ne-ga-be'ntga⁰; sa-lā'ōkset ā de'redet.

Ada wula uks-yā'ōs Waxayā'ōkga⁰ at wul'am-dō'xtga⁰. Adat kūhi-yisya'tstga⁰. Adat legū'ōlardet. Adat sa-de-bā'ō 5 txanli' wul leks-g'igra'de ganga'nt. Ada al īa wula wā'l naks Waxayā'ōkga⁰, īa g'ik k!e'relde bax-yā'ōdet, adat wul pīā'r nakst ā īa g'ik uks-hā'ōltge txanli' īgu-qalā'ntget a demt g'ik uks-ha'be lax-ha-lī-dā' tī'ōben a lax-lō'bet a dze na-dā'ō dze g'ē-tsī'ōp, da-ya' gesge na'kstga⁰.

10 Wai, īa g'ap-su-g'a'ōwandet g'ik q!ō'dze wī-wa'het, ada g'ik wul hi-yā'ōgusget dzepdzaptga⁰ g'ik se-nlā'ōxhet. Ada īat gagā'wuntga⁰, ada g'ik wul t!est!ū'ōdze ne-ga-haklā'ō mele-k'lā'ōgedet. Adat g'ik ak'a'keSE ne-ga-benbe'ndet. Ada al īa sga-na'ge llagauk-hē'ōtge wunā'yet dīt yē'ōt, 15 wundā'ōt dīt p!elkwa't, ada mes-a'uset txā'lkdet ā ūmgā'ōkset ā ts!em-n-la'kt ā dem wula de-a'x!geDE na'ksde dzeb-dza'bedet; ninli' gana ūmgā'ōks deda spe-naxnō'gat.

Ada g'ik wul y!aga-dō'ga ne-se-n!ā'ōx!det, adat lā'ōkseendet. Adat g'ik wul mela-lī-dā'ō ga-an'ōnd ā mele-k'lā'ōgedet. Ada g'ik wult gakgaba'xsendet. Ada wa-hiyā'ōt da sa-ħaħā'ntge t!epxā'ōdēde n!ā'ōx!et. Ada wul x!na-ga-dā'ultga⁰. Sela'benga⁰, ada g'ik ga-bū'ōt. Sela'bend īa g'ik ga-bū'ōt. Īa g'ik ha'ts!eksem sela'bend, īa g'ik ga-bū'ōt. Ada wula k!uł-lu-tgu-ħā'ōlat gesge ts!em-t!ā'ōga⁰. 25 Ada k!uł-ga-bū'ōtga⁰. Īa ā'msgē sga-na'ktga⁰, da wula y!aga-yā'ōs Waxayā'ōkga⁰, ada uks-hē'ōtget gesge ne-dzō'-gesge a'ksga⁰ ā xswā't!exgedet. Ada wul dzagam-ha'pde n!ā'ōx!e awā'ōtga⁰. Ada' wulat wul'am-bax-dō'xtga⁰.

Wai, īa g'ik k!e'reltge sa'ga⁰, da y!aga-txō'ōge īgu-q!a-30 īā'ōntgetga⁰ asget uks-ha'psge lax-lō'ōpga⁰. Ada dit wul y!aga-dō'xdet Waxayā'ōkge t!epxā'ōdetge ne-se-n!ā'ōx!ga⁰. Adat wul lā'ksentga⁰ ā lax-mā'ōnt. Ada ne-gā'ga demt

lli-dā' ga-an'ōndet. Da wul k!A-yik'yā'ułemxtga⁰. Ada ha'utga⁰: "Wai, dze ḥa mesem nī' sī'lg'īdem īgu-q!ałā⁰nut, ada me dem sem wul xa'iklent ā ne-ktū⁰nsge lax-lō⁰pga⁰. Ada dze da' ḥa ā'm dze dzagam-sga-na'ge ne-aniā⁰t, a 5 demt wul k!da'xse lax-lō⁰bet, da me dem sem g'ik xa'i-k!endet. Ada dze da' ḥa g'ik ā'm dze dzagam-sga-na'ga na-xsā⁰, ne-g'ik aniā⁰det, dā'm dem sem g'ik xa'iklendet. Ada ts!uwā'ng'īdet, dze da' ḥa g'ap-ba'tsget a dzō'gA a'kset, dām dem sem-di-xa'iklendet." Da sem-hi-ga'udis-10 get yik'yā'ułemxtga⁰, da a'l gakqal'ā⁰det. Ada dīt wula uks-ha'psge awā⁰ na-newa'k'adet.

Da ḥa a'l hō'ig'iga sga-bū'sge se-t!i⁰bendet, ada dzagam lu-yalya'ltgedet sem lu-am'ā'm ga-gā⁰tga⁰ a wul ayā'ltgedet, gan k!A-hiyā'gusge ga-łgusge'redatga⁰. Gakstatnā⁰, wutla-nī⁰xhet' in na-g'a'łge na-xsā⁰sge sī'lg'itga⁰ ā ne-ga-nī⁰x-det. Nin!i' gan xa'ikdet. K!łi-galgō'l na-xsā⁰det, adat k'ipxa-tgi-ga'undet. Ada a'l wul le-wā'ida galtsa'ntgedet, at dzagam-ha'bē g'il-hau'lit. Ada ḥa ā'msga kluł-sga-na'kt gesge lō⁰pga⁰, da g'ik ha'ts!eksem gatgō'it!eksa t!epxā⁰-20 deda nī⁰xhē da awā⁰ galtsa'ntgede ga-xsā⁰t.

Ada g'ikt na-g'a'łge na-xsā⁰ ne-aniā⁰ sī'lg'īdet ā na-ga-nī⁰xdet. Ada g'ik xa'ikdet. Ada g'ik k'ipxa-tgi-ga'udidet. Ada wu'l sem lu-ga'wunsgem dzagam-le-wa'īdet a g'il-hau'lit. Ada ḥat txal-de'lplen dzōga a'kset, da g'ik 25 ha'ts!eksem gatgō'it!ekse t!epxā⁰dede nī⁰xhet, dat g'ik na-g'a'łge ne-xsā⁰ ne g'ik aniā⁰t ā ne-ga-nī⁰xdet. Ada g'ik dī xa'ikdet. Ada wul gun-hahē⁰tget ā ne-stā⁰det, adat lōgōm-dō'xt ā ne-xsā⁰ ts!uwā'ng'īdet. Nin!i't' in sā⁰ndet.

30 Ada ḥa g'ap-wul'am-bā⁰sge ne-xsā⁰sge ts!uwā'ng'ītga⁰, da g'ik gatgō'it!eksga⁰. Adat g'ik na-g'a'łge na-xsā⁰t ā ne-ga-nī⁰xdet. Ada dī wul'am-xa'ikdet, ada am k'ipxa-wul'am-ax'a'xīgedet. Ada a'l g'ap-lu-tlaxt!ā⁰xłge gagā⁰t a wul tgi-ga'udi ta-sī'lg'īdet. Nin!i' da wul y!aga-yā⁰s

Waxayā'⁰k wā'⁰tgedet a awā'⁰ tlā'⁰t. Ada awā'⁰ īgu-q!ala'⁰nem ts!uwā'ng'itga⁰, ninlī'sge wul tlā'⁰t gesge ā'msgesga-na'ktga⁰.

K!e'relge k!ā'⁰iga⁰, ada ḥa k!e'relsga sa'ga⁰, ada wul
5 hasa'xt gesge dem lu-ya'ltget gesge ne-txalā'nt ā Ksia'nga⁰.
Gan ada wula sig·ā'⁰tgedet, k'uta'xsede nakst dīl īgū'⁰lḡetga⁰.
Ada k'udā'⁰tga⁰. Ada wula ba'tsget gesge k!e'relda qalts!a'pga⁰.
G'inadā'⁰set, ninlī' k!A g'ik wul tlā'⁰tga⁰. Ada k!A g'ik wul wi-lē'ksem yā'⁰ktga⁰.
10 Ada g'ik ha'ts!eksemt ē'⁰tge g'ik wām sem'ā'g'īdet. Da-huk-dza'ntk su-wā'⁰tga⁰.
(lax-ha-lī-wulya lig'i lax-wul huk-dza'p).

Gan hi-ga'udisge yā'⁰ktga⁰, da a'l sa-gō'it!eksge si'lg'i-
dem īgū'⁰lḡem y!ū'⁰tat asde ne-hi-na'ksta⁰. ḥa sem su-
pla'sem y!ū'⁰tat, ada dī semgal huk-wula dza'pt. Adat
15 wul klunklunō' na-ha-kda'k'u's negwā'⁰t dīl ne-hawā'lt. Ninlī'
gant k'linā'mdet Da-huk-dza'nt. Ada dīt k'linā'mde īgū'⁰l-
getgē īgu-hā'⁰set as negwā'⁰tga⁰. Adat wul k'udā'xsedet.
Wai, sem k!A naxnō'ge īgū'⁰lḡet ā wula dza'bet.

Ada ḥa g'ik ksū'⁰tga⁰, da wul halde-m-bā'⁰s Da-huk-dza'nt.
20 Ada wul q!ala-k'la'nt ā lax-tlā'm G'inadā'⁰s, a dem x-sgani'⁰-
sedet. Sem hi-men-a'x̄get ā lax-tlā'⁰t, gaksta, klu-wā'l
ma'ti. Wadi-hatsliā'n ā na-stā'⁰ sgani'⁰set. Ada wul gā'⁰
īgu-hā'⁰set, gu na-k'linā'm īgū'⁰lḡedet as ni'⁰t dīl ne-q!a'ts!em
tlū'⁰tsgedet. Ada wul bax-yā'⁰t ā lax-sgani'⁰set. Ada semt
25 g'a'⁰ge ma'tiga⁰. Su-g'a'⁰wun da ḥā'⁰nde ma'tit.

Ada su-g'a'⁰wun da sa-ā'⁰paxdede n-nā'⁰det guge k!ā'⁰l-
det gesge ne-wā'lp̄tga⁰. Ada ḥa dū'⁰lxget nda dze yā'⁰get
asge sem wī-txa-ya'lḡem sgani'⁰stga⁰ asda a'lt wul k!ā'⁰lsde
n-nā'⁰t na-huk-hō'yit desde wul tlā'⁰x̄geda⁰. Ninlī' nā'⁰t

gan de-daa'x̄ge txanlī' wul tlaxtlā'x̄get ā txanlī' līg'i-lep-ndā't. Gan gā'⁰dze ḡik hō'it ḡa'⁰wun? a'mksa ne-hā'⁰s-geDE kluł-wa'lidet, gū nā-k̄līna'm l̄gū'⁰l̄get ges nī'⁰t. Ninlī' gan da' wula hahē'⁰tget. Nda' dze yā'⁰ket? man-dū'⁰lxget; 5 ada tgi-dū'⁰lxget, nda dze gō'ē dīl līg'i ne-stā'⁰ks.

Su-ḡa'⁰wun da gō'it!ekset negwā'⁰dem Hū'⁰t, ninlī't' in dededa'ułdet ā lep-awā'⁰tga⁰. Ada al ḡina-hē'⁰tge ne-txamā'⁰tga⁰. Ada wul sa-lō'⁰pt dīl l̄gu-hā'⁰set, dīl qla'⁰t!em tū'⁰tsget, da wul leplō'⁰pdet. Ada ḡa'⁰wun wagait īa' 10 wul txal-hē'⁰tget ā ne-sem-ts!uwā'n wi-sgani'⁰set ā lax-tlā'm Ḡinadā'⁰s. Ada īa dem ē'⁰senł wul sesewā'⁰tge ḡa'det' in nī'⁰t wul lu-txal-hē'⁰tget ā sgani'⁰set. Lō'⁰bet nī'⁰det dīl qla'⁰tem tū'⁰tsget. Ninlī' gwai wul sa-bā'⁰tet.